



2017





L'esperienza di oltre 50 anni nel settore delle macchine agricole permette alla ditta Berti di offrire alla sua vasta clientela una gamma completa di attrezzature tecnologicamente avanzate al servizio di un'agricoltura sempre più esigente e specializzata. La qualità dei prodotti fin dalla materia prima, la volontà di soddisfare sempre e prima di tutto le esigenze della clientela, la robustezza, l'affidabilità, hanno dato vita al largo consenso che queste macchine hanno ricevuto in tutto il mondo.



The experience of over 50 years in the manufacturing of farm implements makes it possible for Berti Company to offer a complete range of technologically advanced implements, to serve a more and more demanding and specialized agriculture. The high quality, the sturdiness and the reliability of the products, the will to satisfy always the customer's requirement are the reasons of the large success enjoyed by these implements worldwide.





Die Firma Berti hat über 50 Jahre Erfahrung auf dem Gebiet der Landwirtschaftsmaschinen und ist also imstande, ihren zahlreichen Kunden eine komplette Palette von technologisch fortgeschrittenen Landwirtschaftsausrüstungen zu Verfügung zu stellen.

Die Produktqualität, gekennzeichnet durch die Wahl von Rohstoffen erster Klasse, die Beständigkeit und die Zuverlässigkeit der Maschinen, hat die Firma in die Lage gesetzt, diese in der ganzen Welt einzusetzen.



L'expérience acquise au cours de plus de 50 ans dans le monde de la machine agricole permet à la firme Berti d'offrir à ses nombreux clients une gamme complète d'équipements technologiquement à l'avant-garde au service d'une agriculture exigeante et professionnelle. La qualité des produits à partir de la matière première, la volonté de satisfaire surtout les exigences de la clientèle, la résistance et la fiabilité ont permis à nos machines d'obtenir un accueil très favorable dans le monde entier.



La experiencia de más de 50 años en el sector de las máquinas agrícolas ha permitido a la empresa Berti ofrecer a sus clientes una gama completa de equipos tecnológicamente avanzados para una agricultura cada vez más especializada. Gracias a la robustez y a la fiabilidad de los productos y a una calidad que se busca incluso en las materias primas empleadas, unido a la voluntad de satisfacer siempre y en primer lugar las exigencias de los clientes, Berti se ha hecho famosa en todo el mundo.











■ Trinciatrice compatta, da applicare a trattori con potenze comprese tra 12 e 35 HP. Consigliata per la trinciatura di erba su aree verdi, parchi e campi da gioco.

■ Compact rear mounted grass mulcher, for tractors from 12 to 35 HP. It is suited for mulching light grass on green areas, parks and sport courts.

■ Kompaktes Gerät für den Gartenbau für Traktoren von 12 bis 35 PS. Es eignet sich zum Mulchen von geringem Bestand auf Grünflächen, Parks und Sportplätzen.

■ Broyeur postérieur compact pour tracteurs de 12 à 35 CV. Il est conseillé pour broyer l'herbe des espaces verts, parcs et terrains de jeu.

■ Desbrozadora compacta para tractores con una potencia entre 12 y 35 CV, indicada para la trituración de hierba en parques, zonas verdes y campos deportivos.

Mod.							
	cm	Min	Max	mm	n°	n°	Kg
MINI 115	115	12	35	530 520	32	64	210
MINI 125	125	12	35	530 720	34	68	220
MINI 145	145	12	35	615 835	40	80	240









■ Trinciatrice compatta reversibile, da applicare a trattori con potenze comprese tra 12 e 35 HP. Consigliata per la trinciatura di erba su aree verdi, parchi e campi da gioco.

■ Compact mulcher to fit front tractors' linkage or reverse drivetractors from 12 to 35 HP. It is suited for mulching light grass on green areas, parks and sport courts.

■ Heck und Frontanbau Gerät für den Gartenbau für Traktoren von 12 bis 35 PS. Es eignet sich zum Mulchen von geringem Bestand auf Grünflächen, Parks und Sportplätzen

■ Broyeur réversible compact pour tracteurs de 12 à 35 CV. Il est conseillé pour broyer l'herbe des espaces verts, parcs et terrains de jeu.

■ Desbrozadora compacta reversible para tractores con una potencia entre 12 y 35 CV, indicada para la trituración de hierba en parques, zonas verdes y campos deportivos.

Mod.							
	cm	Min	Max	mm	n°		Kg
MINI/S 115	115	12	35	670 480 350 800	32	64	230
MINI/S 125	125	12	35	670 580 350 900 755 695	34	68	240
MINI/S 145	145	12	35	435 1015	40	80	260








■ Trinciattrice compatta da applicare a trattori con potenze comprese tra 20 e 50 HP. Consigliata per lo sfalcio di erba cespugli e ramaglia fino a Ø 2 cm. su parchi, aree verdi, campi da gioco.

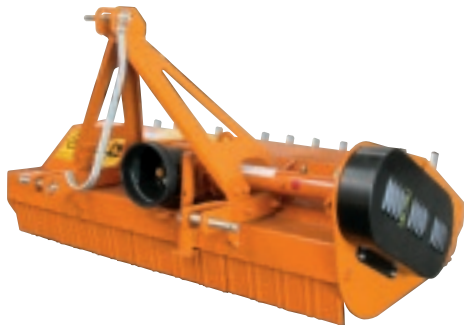
■ Compact rear mounted mulcher, for tractors from 20 to 50 HP. It is suited to mulch grass, bushes and light pruning of Ø 2 cm on parks, green areas, sport courts etc.

■ Kompaktes Gerät für Traktoren von 20 bis 50 PS. Es eignet sich zum Mulchen von Gras und Reisig bis Ø 2 cm auf Parks, Grünfläche, Sportplätzen etc.

■ Broyeur postérieur compact pour tracteurs de 20 à 50 CV. Il est conseillé pour broyer l'herbe, les buissons et les tiges allant jusqu'à Ø 2 cm, dans les parcs, les espaces verts, les terrains de jeu, etc.

■ Desbrozadora compacta para tractores con una potencia entre 20 y 50 CV, indicada para la trituración de hierba, arbustos y restos de poda (hasta 2 cm. Ø).

Mod.							Kg
	cm	Min	Max	mm	n°	n°	
PARK/P 105	105	20	50	590 460 270 780	10	30	275
PARK/P 115	115	20	50	590 560 270 880 690 560	10	30	285
PARK/P 125	125	20	50	370 880 775 575	12	36	320
PARK/P 135	135	20	50	455 895 775 675	12	36	330
PARK/P 145	145	20	50	455 995 875 715	14	42	340
PARK/P 160	160	20	50	555 1045 875 915	14	42	350
PARK/P 180	180	20	50	555 1245	16	48	390



■ Trinciatrice da vigneto consigliata per erba e sarmenti fino a Ø 3-4 cm, da applicare a trattori con potenza compresa tra 25 e 55 HP. La sua bassa struttura è ideale per lavorare in vigneti con vegetazione bassa.







■ Mulcher for vineyard, suited to mulch grass and pruning up to Ø 3-4 cm. for tractors from 25 to 55 HP. Its extreme low body is ideal to work on vineyards with small stems.

■ Mulchgerät für Weinbau, für Traktoren von 25 bis 55 PS. Es eignet sich zum Mulchen von Gras, Büsche und Reisig bis

Ø 3-4 cm. Der besonders niedrige Rahmenbau, ist ideal für Weinbau mit niedrigen Pflanzen.

■ Broyeur à vignobles adapte pour broyer l'herbe et les sarments, allant jusqu'à Ø 3-4 cm, pour les tracteurs de 25 à 55 CV. Sa structure rabaissée est idéale pour travailler dans les vignobles avec des petits branches.

■ Trituradora apta para triturar hierba y material leñoso de hasta 3-4 cm. de diámetro, para tractores con una potencia entre 25 y 55 CV.

Mod.		 HP					
	cm	Min	Max	mm	n°	n°	Kg
BF 95	95	25	55	<u>430</u> <u>520</u>	8	24	285
BF 105	105	25	55	<u>430</u> <u>620</u>	10	30	305
BF 115	115	25	55	<u>430</u> <u>720</u>	10	30	325
BF 125	125	30	55	<u>615</u> <u>635</u>	12	36	330
BF 135	135	30	55	<u>615</u> <u>735</u>	12	36	340
BF 145	145	30	55	<u>615</u> <u>835</u>	14	42	350
BF 160	160	30	55	<u>715</u> <u>885</u>	14	42	390



■ Trinciatrice da vigneto e frutteto per erba e sarmenti fino a \varnothing 4-5 cm., da applicare a trattori con potenza compresa tra 30 e 60 HP.

■ Mulcher for vineyard and orchard, suited to mulch grass, bushes and pruning up to \varnothing 4-5 cm. For tractors from 30 to 60 HP.

■ Gerät für den Wein- und Obstbau, für Traktoren von 30 bis 60 PS. Es eignet sich zum Mulchen von Gras, Büsche und Reisig bis \varnothing 4-5 cm.

■ Broyeur à vignobles et vergers indiqué pour broyer l'herbe, les buissons et les sarments allant jusqu'à \varnothing 4-5 cm., pour les tracteurs de 30 à 60 CV.

■ Trituradora para viñedos y frutales. Apta para triturar hierba y material leñoso de hasta 4-5 cm. de diámetro para tractores con una potencia entre 30 y 60 CV.

Mod.							
	cm	Min	Max	mm	n°	n°	Kg
AF 105	105	30	60	615 435 245 805	10	30	340
AF 115	115	30	60	615 535 245 905	10	30	360
AF 125	125	30	60	715 535 345 905	12	36	380
AF 135	135	30	60	715 635 345 1005	12	36	395
AF 145	145	30	60	715 735 345 1105	14	42	410
AF 160	160	30	60	715 885 345 1255	14	42	435
AF 180	180	30	60	715 1085 345 1455	16	48	470

Mod.	
	mm
AF 125	858 392 485 765
AF 135	923 427 550 800
AF 145	923 527 550 900
AF 160	893 707 520 1080
AF 180	893 907 520 1280

Attacco centrale.
Centre mounted linkage.
Mittiger Anbau.
Attelage axial.
Enganche central.

AF/L



Max 80 HP







■ Trinciatrice da vigneto e frutteto per erba e sarmenti fino a \varnothing 4-5 cm., da applicare a trattori con potenza compresa tra 40 e 80 HP.


■ Mulcher for vineyard and orchard, suited to mulch grass, bushes and pruning up to \varnothing 4-5 cm. for tractors from 40 to 80 HP.

■ Mulchgerät für Wein- und Obstbau, für Traktoren von 40 bis 80 PS. Es eignet sich zum Mulchen von Gras und Reisig bis \varnothing 4-5 cm.

■ Broyeur à vignobles et vergers indiqué pour broyer l'herbe, les buissons et les sarments jusqu'à \varnothing 4-5 cm., pour tracteurs de 40 à 80 HP.

■ Trituradora para viñedos y frutales. Apta para triturar hierba y material leñoso de hasta 4-5 cm. de diámetro para tractores con una potencia entre 40 y 80 CV.

Mod.							
	cm	Min	Max	mm	n°	n°	Kg
AF/L 105	105	40	80	615 435 245 805	10	30	405
AF/L 115	115	40	80	615 535 245 905	10	30	420
AF/L 125	125	40	80	685 565 315 935	12	36	430
AF/L 135	135	40	80	685 665 315 1035	12	36	440
AF/L 145	145	40	80	685 765 315 1135	14	42	470
AF/L 160	160	40	80	685 915 315 1285	14	42	495
AF/L 180	180	40	80	685 1115 315 1485	16	48	515
AF/L 200	200	40	80	800 1200 430 1570	18	54	550

Mod.	
	mm
AF/L 160	953 647 580 1020
AF/L 180	953 847 580 1220
AF/L 200	1123 877 750 1250

Attacco centrale.
Centre mounted linkage.
Mittiger Anbau.
Attelage axial.
Enganche central.









■ Trinciatrice compatta applicabile su sollevatore anteriore o posteriore del trattore, anche a guida retroversa, con potenze comprese tra 35 e 80 HP. Consigliata per vigneti e frutteti per la trinciatura di erba, sarmenti, ramaglia fino a \varnothing 4-5 cm.


■ Mulcher to fit front tractors' linkage or reverse-drive tractors, from 35 to 80 HP. Suited to mulch grass, bushes and pruning up to \varnothing 4-5 cm. on vineyards and orchards.

■ Heck- und Frontanbau Mulchgerät für Wein- und Obstbau, für Traktoren von 35 bis 80 PS. Es eignet sich zum Mulchen von Gras und Reisig bis \varnothing 4-5 cm.

■ Broyeur réversible pour tracteurs de 35 à 80 CV. Il est indiqué pour broyer l'herbe, les buissons et les sarments allant jusqu'à \varnothing 4-5 cm. dans les vignobles ou les vergers.

■ Desbrozadora para enganchar en posición frontal o en tractores reversibles. Para tractores desde 35 hasta 80 CV de potencia. Apta para la trituración de hierba y material leñoso de hasta 4-5 cm. \varnothing en viñedos y frutales por ejemplo.

Mod.							
	cm	Min	Max	mm	n°	n°	Kg
AF/REV 105	105	35	80	615 435 245 805	10	30	460
AF/REV 115	115	35	80	615 535 245 905	10	30	520
AF/REV 125	125	40	80	685 565 315 935	12	36	535
AF/REV 135	135	40	80	685 665 315 1035	12	36	550
AF/REV 145	145	40	80	685 765 315 1135	14	42	565
AF/REV 160	160	50	80	685 915 315 1285	14	42	585
AF/REV 180	180	50	80	685 1115 315 1485	16	48	605
AF/REV 200	200	50	80	800 1200 430 1570	18	54	640

Mod.	
	mm
AF/REV 160	953 647 580 1020
AF/REV 180	953 847 580 1220
AF/REV 200	1123 877 750 1250

Attacco centrale.
Centre mounted linkage.
Mittiger Anbau.
Attelage axial.
Enganche central.









■ Trinciatrice da frutteto e vigneto per erba, sarmenti e materiale legnoso fino a ø 8 cm., da applicare a trattori con potenza compresa tra 40 e 110 HP.


■ Mulcher for vineyard and orchard, suited to mulch grass, bushes, pruning and branches up to ø 8 cm. for tractors from 40 to 110 HP.

■ Mulchgerät für Wein- und Obstbau, für Traktoren von 40 bis 110 PS. Es eignet sich zum Mulchen von Gras, Büsche und Äste bis ø 8 cm.

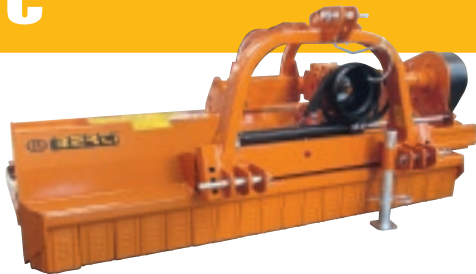
■ Broyeur à vignobles et vergers indiqué pour broyer l'herbe, les buissons, les sarments et les tiges allant jusqu'à ø 8 cm, pour tracteurs de 40 à 110 CV.

■ Trituradora para viñedos y frutales apta para triturar hierba, sarmientos y residuos de madera en general de hasta 8 cm. de diámetro para tractores con una potencia entre 40 y 110 CV.

Mod.							
	cm	Min	Max	mm	n°	n°	Kg
TFB/Y 100	100	40	110	<div><div></div><div>685315</div></div>	10	30	535
TFB/Y 120	120	40	110	<div><div></div><div>315685</div></div>	12	36	560
TFB/Y 140	140	50	110	<div><div></div><div>685515</div></div>	12	36	600
TFB/Y 160	160	50	110	<div><div></div><div>315885</div></div>	14	42	680
TFB/Y 180	180	50	110	<div><div></div><div>875525</div></div>	16	48	710
TFB/Y 200	200	50	110	<div><div></div><div>3151045</div></div>	18	54	750
TFB/Y 230	230	60	110	<div><div></div><div>875725</div></div>	20	60	840
TFB/Y 250	250	60	110	<div><div></div><div>3551245</div></div>	22	66	980

Mod.	
	mm
TFB/Y 160	1046 554
TFB/Y 180	524 1076
TFB/Y 200	1046 754
TFB/Y 230	524 1276
TFB/Y 250	1216 784

Attacco centrale.
Centre mounted linkage.
Mittiger Aufbau.
Attelage axial.
Enganche central.



Mod.							
	cm	Min	Max	mm	n°	n°	Kg
TFB/C 120	120	40	110	685 515 315 885	12	36	590
TFB/C 140	140	50	110	875 525 355 1045	12	36	640
TFB/C 160	160	60	110	875 725 355 1245	14	42	690
TFB/C 180	180	60	110	875 925 355 1455	16	48	750
TFB/C 200	200	60	110	875 1125 355 1645	18	54	800
TFB/C 230	230	60	110	1040 1260 520 1780	20	60	870
TFB/C 250	260	60	110	1040 1460 520 1980	22	66	940

Mod.	
	mm
TFB/C 160	1046 554 524 1076
TFB/C 180	1046 754 524 1276
TFB/C 200	1216 784 694 1306
TFB/C 230	1326 974 804 1496
TFB/C 250	1560 940 1040 1460

■ Trinciatrice da frutteto e vigneto per erba, sarmenti e materiale legnoso fino a ø 8 cm., da applicare a trattori con potenza compresa tra 40 e 110 HP.

■ Mulcher for vineyard and orchard, suited to mulch grass, bushes, pruning and branches up to ø 8 cm. for tractors from 40 to 110 HP.

■ Mulchgerät für Wein- und Obstbau, für Traktoren von 40 bis 110 PS. Es eignet sich zum Mulchen von Gras, Büsche und Äste bis ø 8 cm.

■ Broyeur à vignobles et vergers indiqué pour broyer l'herbe, les buissons, les sarments et les tiges allant jusqu'à ø 8 cm., pour tracteurs de 40 à 110 CV.

■ Trituradora para viñedos y frutales apta para triturar hierba, sarmientos y residuos de madera en general de hasta 8 cm. de diámetro para tractores con una potencia entre 40 y 110 CV.

Attacco centrale.
Centre mounted linkage.
Mittiger Anbau.
Attelage axial.
Enganche central.









■ Trinciatrice compatta applicabile su sollevatore anteriore o posteriore del trattore (anche a guida retroversa), con potenze comprese tra 40 e 110 HP. Consigliata per vigneti e frutteti per la trinciatura di erba, sarmenti, ramaglia fino a \varnothing 8 cm.


■ Mulcher to fit front tractors' linkage or reverse-drive tractors, from 40 to 110 HP. Suited to mulch grass, bushes, pruning and branches up to \varnothing 8 cm., on vineyards and orchards.

■ Heck- und Frontanbau Mulchgerät für den Wein- und Obstbau, für Traktoren von 40 bis 110 PS. Es eignet sich zum Mulchen von Gras, Büsche und Äste bis \varnothing 8 cm.

■ Broyeur réversible pour tracteurs de 40 à 110 CV. Indiqué pour broyer l'herbe, les buissons, les sarments et les tiges allant jusqu'à \varnothing 8 cm. dans les vignobles ou les vergers.






■ Trituradora para tractores reversibles con una potencia entre 40 y 110 CV. Apta para viñedos y frutales, para triturar hierba, sarmientos y ramaje en general de hasta 8 cm. de diámetro.

Mod.							
	cm	Min	Max	mm	n°	n°	Kg
TFB/REV 120	120	40	110	685 515 315 885	12	36	650
TFB/REV 140	140	50	110	875 525 355 1045	12	36	700
TFB/REV 160	160	60	110	875 725 355 1245	14	42	745
TFB/REV 180	180	60	110	875 925 355 1455	16	48	800
TFB/REV 200	200	70	110	875 1125 355 1645	18	54	830
TFB/REV 230	230	70	110	1040 1160 520 1680	20	60	900

Mod.	
	mm
TFB/REV 160	1174 426 652 948
TFB/REV 180	1374 426
TFB/REV 200	852 948 1379 621
TFB/REV 230	857 1143 1474 726 952 1248

Attacco centrale.
Centre mounted linkage.
Mittiger Anbau.
Attelage axial.
Enganche central.



Mod.						
	cm	Min	Max	mm	n°	Kg
TFB/M 140	140	70	110	<div> <div>956</div> <div>444</div> <div>434</div> <div>966</div> </div>	12	810
TFB/M 160	160	70	110	<div> <div>956</div> <div>644</div> <div>434</div> <div>1166</div> </div>	14	850
TFB/M 180	180	70	110	<div> <div>956</div> <div>844</div> <div>434</div> <div>1366</div> </div>	16	890
TFB/M 200	200	70	110	<div> <div>1046</div> <div>954</div> <div>524</div> <div>1476</div> </div>	18	950
TFB/M 200 Special	200	80	150	<div> <div>1046</div> <div>954</div> <div>524</div> <div>1476</div> </div>	18	1020
TFB/M 220	220	80	150	<div> <div>1046</div> <div>1154</div> <div>524</div> <div>1676</div> </div>	20	1100
TFB/M 250	250	100	150	<div> <div>1046</div> <div>1454</div> <div>524</div> <div>1976</div> </div>	22	1180
TFB/M 270	270	100	150	<div> <div>1046</div> <div>1654</div> <div>524</div> <div>2176</div> </div>	24	1270
TFB/M 285	285	100	150	<div> <div>1046</div> <div>1804</div> <div>524</div> <div>2326</div> </div>	26	1320
TFB/M 300	300	100	150	<div> <div>1046</div> <div>1954</div> <div>524</div> <div>2476</div> </div>	28	1370


■ Trinciatrice rinforzata per vigneto, frutteto e sottobosco consigliata per erba cespugli sarmenti e materiale legnoso fino a ø 10 cm., da applicare a trattori con potenze comprese tra 70 e 150 HP.

■ Heavy duty mulcher for orchard and under-wood, suited to mulch grass, bushes, pruning and branches up to ø 10 cm. for tractors from 70 to 150 HP.

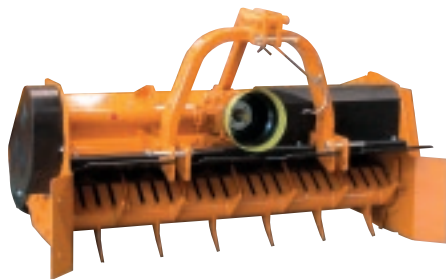
■ Verstärkte Mulchgerät für den Wein- und Obstbau, für Traktoren von 70 bis 150 PS. Es eignet sich zum Mulchen von Gebüsch und Sträuchern und Äste bis ø 10 cm.

■ Broyeur renforcé pour vergers et sous-bois indiqué pour broyer l'herbe, les buissons, les sarments et les tiges allant jusqu'à ø 10 cm., pour tracteurs de 70 à 150 CV.

■ Trituradora profesional reforzada para la trituración desde hierba hasta restos leñosos (hasta 10 cm. ø) en viñedos, y otras explotaciones agrícolas. Para tractores desde 70 hasta 150 CV.

Mod.	
	mm
TFB/M 220	1326 874 804 1396
TFB/M 250	1326 1174 804 1696
TFB/M 270	1616 1084 1094 1606
TFB/M 285	1616 1234 1094 1756
TFB/M 300	1616 1384 1094 1906

Attacco centrale.
Centre mounted linkage.
Mittiger Anbau.
Attelage axial.
Enganche central.







■ Trinciatrice speciale con rotore "pick-up" per la trinciatura extra-fina su sarmenti di vigneto, frutteto, e materiale legnoso fino a Ø 4 cm. Ideale per lavorare anche su terreni coltivati e/o sassosi, da applicare a trattori con potenza compresa tra 35 e 80 HP.

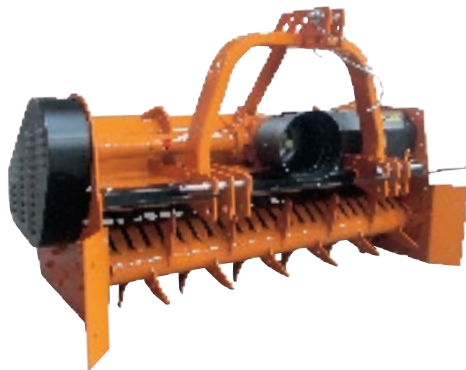
■ Special mulcher with pick-up rotor suited for mulching wooden material such as pruning and branches up to Ø 4 cm., ideal for vineyards with uneven and stony terrains. For tractors from 35 to 80 HP.

■ Spezielles Mulchgerät für Weinbau, mit "Pick-up" Rotor für Traktoren von 35 bis 80 PS. Es eignet sich zum Mulchen von Ästen und Stauden (kein Gras) bis Ø 4 cm., sogar auf sehr steinigem Boden.

■ Broyeur spécial avec rotor pick-up indiqué pour broyer les sarments et les tiges allant jusqu'à Ø 4 cm. Idéal pour les vignobles sur des terrains irréguliers et rocailloux. Pour tracteurs de 35 à 80 CV.

■ Trituradora de picado en alto gracias a su "pick-up" recogedor. Indicada para la trituración de sarmientos o restos de poda de hasta 4 cm. Ø; el picado en alto permite trabajar en terrenos irregulares y/o pedregosos. Para tractores desde 35 hasta 80 CV.

Mod.		 HP			
	cm	Min	Max	n°	Kg
PICKER/L 85	85	35	80	12	460
PICKER/L 115	115	35	80	14	580
PICKER/L 135	135	40	80	16	640
PICKER/L 145	145	40	80	18	700
PICKER/L 160	160	40	80	22	790







■ Trinciatrice speciale con rotore “pick-up” per la trinciatura extra-fina su sarmenti di vigneto, frutteto, uliveto e materiale legnoso fino a Ø 8 cm. Ideale per lavorare anche su terreni coltivati e/o sassosi, da applicare a trattori con potenza compresa tra 60 e 120 HP.

■ Special mulcher with pick-up rotor suited for mulching wooden material such as pruning and branches up to Ø 8 cm., ideal for vineyards and orchards with uneven and stony terrains. For tractors from 60 to 120 HP.

■ Spezielles Gerät für den Wein- und Obstbau mit “Pick-Up” Rotor für Traktoren von 60 bis 120 PS. Es eignet sich zum Mulchen von Reisig und Holzschnitt bis Ø 8 cm., sogar auf sehr steinigem Boden.

■ Broyeur spécial avec rotor “pick-up” indiqué pour broyer les sarments et les tiges allant jusqu'à Ø 8 cm. Idéal pour les vignobles et les vergers situés sur des terrains irréguliers et rocaillieux. Pour tracteurs de 60 à 120 CV.

■ Trituradora de picado en alto gracias a su “pick-up” recogedor. Indicada para la trituración de sarmientos o restos de poda de hasta 8 cm. Ø; el picado en alto permite trabajar en terrenos irregulares y/o pedregosos. Para tractores desde 60 hasta 120 CV.

Mod.		 HP			
	cm	Min	Max	n°	Kg
PICKER 100	100	60	90	14	800
PICKER 120	120	60	90	16	850
PICKER 140	140	60	90	18	940
PICKER 150	150	60	90	20	1000
PICKER 160	160	60	120	22	1060
PICKER 180	180	80	120	24	1100
PICKER 200	200	80	120	26	1200







■ Trinciatrice frontale con rotore "pick-up" idraulico, per la trinciatura extra-fina di sarmenti legnosi fino a Ø 8 cm. Ideale per la lavorazione di ogni tipo di frutteti, uliveti e vigneti anche in presenza di terreni coltivati e/o sassosi. Da applicare a trattori a guida retroversa o sollevatore frontale con potenza compresa tra 80 e 140 HP.

■ Front mulcher with hydraulic "pick-up" rotor suited for mulching wooden material such as pruning and branches up to Ø 8 cm., ideal for vineyards with uneven and stony terrains. For tractors from 80 to 140 HP.

■ Frontanbau Mulchgerät für den Wein- und Obstau mit "hydraulischem Pick-Up" Rotor für Traktoren von 80 bis 140 PS. Es eignet sich zum Mulchen von Reisig und Holzschnitt bis Ø 8 cm, sogar auf sehr steinigem Boden.

■ Broyeur frontale avec rotor "pick-up" hydraulique indiqué pour broyer les sarments et les tiges allant jusqu'à Ø 8 cm. Idéal pour les vignobles et les vergers situés sur des terrains irréguliers et rocailleux. Pour tracteurs de 80 à 140 CV.

■ Trituradora frontal de picado en alto gracias a su "pick-up" recogedor de accionamiento hidráulico. Indicada para la trituración de sarmientos o restos de poda de hasta 8 cm. Ø; el picado en alto permite trabajar en terrenos irregulares y/o pedregosos. Para tractores desde 80 hasta 140 CV.

Mod.	 ↔	 HP			
	cm	Min	Max	n°	Kg
PICKER/F 140	140	80	140	18	1190
PICKER/F 160	160	80	140	22	1270
PICKER/F 180	180	80	140	24	1350









■ Trinciatrice speciale con rotore "pick-up" e contenitore BERTI per la trinciatura su sarmenti di vigneto e materiale legnoso fino a Ø 4 cm. Ideale per lavorare anche su terreni coltivati e/o sassosi, da applicare a trattori con potenza compresa tra 35 e 80 HP. Il materiale trinciato viene caricato nel proprio contenitore senza rilasciarlo sul terreno.

■ Special mulcher with pick-up rotor and BERTI container, suited for mulching wooden material such as pruning, branches up to Ø 4 cm and vineyards. For tractors from 35 to 80 HP. The mulched material is collected by the container and not discharged to the ground.

■ Spezielle Gerät für Weinbau, mit „Pick-up Rotor“ und Sammelbehälter, für Traktoren von 35 bis 80 PS. Es eignet sich zum Mulchen von Reisig und Holzschnitt bis Ø 4 cm, sogar auf sehr steinigem Boden. Das Mulchgut wird völlig im Behälter gesammelt und nicht auf dem Boden abgelegt.

■ Broyeur spécial avec rotor "pick-up" et "Bac récolteur BERTI" indiqué pour broyer les sarments et les tiges allant jusqu'à Ø 4 cm dans des vignobles. Pour tracteurs de 35 à 80 CV. La matière broyée est recueillie dans le bac et n'est pas déchargée sur le sol.

■ Desbrozadora de picado en alto con rotor "pick-up" y contenedor patentado por BERTI. Indicada para la trituración de restos de poda y ramas (hasta 4 cm. Ø) en viñedos y frutales. Para tractores desde 35 hasta 80 CV.

Mod.						
	cm	Min Max	n°	Mt.	m³	Kg
PICKER/LC 85	85	35 80	12	2,0	0,8	910
PICKER/LC 115	115	35 80	14	2,0	1,1	980
PICKER/LC 135	135	40 80	16	2,0	1,3	1150










■ Trinciatrice speciale con rotore "pick-up" e contenitore BERTI per la trinciatura su sarmenti di vigneto, frutteto, uliveto e materiale legnoso fino a Ø 8 cm. Ideale per lavorare anche su terreni coltivati e/o sassosi, da applicare a trattori con potenza compresa tra 60 e 140 HP. Il materiale trinciato viene caricato nel proprio contenitore senza rilasciarlo sul terreno.

■ Special mulcher with pick-up rotor and BERTI container, suited for mulching wooden material such as pruning and branches up to Ø 8 cm., ideal for vineyards and orchards. For tractors from 60 to 140 HP. The mulched material is collected by the container and not discharged to the ground.

■ Spezielles Gerät für Wein- und Obstgärten, mit "Pick-up Rotor" und Sammelbehälter für Traktoren von 60 bis 140 PS. Es eignet sich zum Mulchen von Reisig und Holzschnitt bis Ø 8 cm, sogar auf sehr steinigem Boden. Das Mulchgut wird völlig im Behälter gesammelt und nicht auf dem Boden abgelegt.

■ Broyeur spécial avec rotor "pick-up" et "Bac récolteur BERTI" indiqué pour broyer les sarments et les tiges allant jusqu'à Ø 8 cm, idéal pour les vignobles et les vergers. Pour tracteurs de 60 à 140 CV. La matière broyée est recueillie dans le bac et n'est pas déchargée sur le sol.

■ Desbrozadora de picado en alto con rotor "pick-up" y contenedor BERTI. Indicada para la trituración de restos de poda y ramas (hasta 8 cm. Ø) en viñedos y frutales. Para tractores desde 60 hasta 140 CV.

Mod.													
		Min	Max		n°	Kompakt	Normal	Super	Kompakt	Normal	Super	Kompakt	Normal
PICKER/C 100	100	60	140	14	-	230	305	-	1,50	1,90	-	1480	1590
PICKER/C 120	120	60	140	16	-	230	305	-	1,80	2,30	-	1560	1720
PICKER/C 140	140	60	140	18	185	230	305	1,70	2,10	2,70	1460	1680	1840
PICKER/C 150	150	60	140	20	185	-	-	1,85	-	-	1570	-	-
PICKER/C 160	160	70	140	22	-	230	305	-	2,40	3,10	-	1790	1950
PICKER/C 180	180	70	140	24	-	230	305	-	2,70	3,50	-	1860	2030







■ Trinciatrice speciale con rotore “pick-up” e “convogliatore BERTI” per la trinciatura su sarmenti di vigneto, frutteto, uliveto e materiale legnoso fino a Ø 8 cm. Ideale per lavorare anche su terreni coltivati e/o sassosi, da applicare a trattori con potenza compresa tra 60 e 140 HP. Il materiale trinciato viene convogliato e scaricato posteriormente, su rimorchio o simili.

■ Special mulcher with pick-up rotor and “BERTI chute-conveyor”, suited for mulching wooden material such as pruning and branches up to Ø 8 cm., ideal for vineyards and orchards. For tractors from 60 to 140 HP. The mulched material is collected and discharged to the rear, into a trailer or alikes.

■ Spezielles Gerät für Wein- und Obstgärten, mit “Pick-up Rotor” und “Auswurfbogen” für Traktoren von 60 bis 140 PS. Es eignet sich zum Mulchen von Reisig und Holzschnitt bis Ø 8 cm, sogar auf sehr steinigem Boden. Das Mulchgut wird gesammelt und nach hinten ausgeladen, z. B. im Anhänger usw.

■ Broyeur spécial avec rotor “pick-up” et “convoyeur BERTI” indiqué pour broyer les sarments et les tiges allant jusqu’à Ø 8 cm, idéal pour les vignobles et les vergers. Pour tracteurs de 60 à 140 CV. Le matériel broyé est canalisé et déchargé à l’arrière, sur un remorque ou sur des appareils similaires.

■ Trituradora especial con rotor de “pick-up” y “canal transportador BERTI” indicada para triturar sarmientos y tallos de hasta 8 cm. de diámetro, para viñedos y frutales para tractores de 60 a 140 CV.

Mod.					
	↔	HP		n°	Kg
PICKER/R 140	140	60	140	18	1150
PICKER/R 160	160	70	140	22	1190
PICKER/R 180	180	70	140	24	1240
PICKER/R 200	200	90	140	26	1370








■ Trinciatrice speciale, di tipo trainato, con rotore "pick-up" ed esclusivo contenitore-rimorchio per la trinciatura su sarmenti di frutteto, uliveto e materiale legnoso fino a Ø 12 cm. Ideale per lavorare anche su terreni coltivati e/o sassosi, da applicare a trattori con potenza compresa tra 90 e 140 HP. Il materiale trinciato viene caricato nel proprio contenitore senza rilasciarlo sul terreno.

■ Special mulcher with pick-up rotor and exclusive in-body towed container of high volume capacity. It is suited for mulching wooden material such as pruning and branches up to Ø 12 cm., ideal for orchards. For tractors from 90 to 140 HP. The mulched material is collected by the container and not discharged to the ground.

■ Spezielles Gerät für Wein- und Obstgärten, mit "Pick-up Rotor" und exklusiv Sammelanhänger von großes Fassungsvermögen, für Traktoren von 90 bis 140 PS. Es eignet sich zum Mulchen von Reisig und Holzschnitt bis Ø 12 cm, sogar auf sehr steinigem Boden. Das Mulchgut wird völlig im Anhänger gesammelt und nicht auf dem Boden abgelegt.

■ Broyeur spécial avec rotor "pick-up" et "Bac récolteur BERTI" indiqué pour broyer les sarments et les tiges allant jusqu'à Ø 12 cm, idéal pour les vergers. Pour tracteurs de 90 à 140 CV. La matière broyée est recueillie dans le bac et n'est pas déchargée sur le sol.

■ Trituradora especial con rotor de "pick-up" y "canal transportador BERTI" indicada para triturar sarmientos y tallos de hasta 12 cm. de diámetro, para viñedos y frutales para tractores de 90 a 140 CV.

Mod.		 HP				
	cm	Min	Max	n°	m³	Kg
PICKER/KARGO 140	140	90	140	18	4,9	2650
PICKER/KARGO 160	160	90	140	22	6,4	2980
PICKER/KARGO 200	200	100	140	26	7,8	3570









■ Trinciatrice compatta reversibile applicabile in posizione frontale o posteriore al trattore oppure su trattori con guida retroversa. Da applicare a trattori con potenze comprese tra 30 e 70 HP. Consigliata per la trinciatura di erba cespugli rovi e ramaglia fino a Ø 2-3 cm. È ideale in generale per la pulizia di campi aperti, set-aside, e su vigneti.

■ Mulcher to fit front tractors' linkage or reverse-drive tractors, from 30 to 70 HP. Suited to mulch grass, bushes, scrub and pruning up to Ø 2-3 cm., it is ideal for general clearing of open field, set aside purposes and on vineyards.

■ Heck und Frontanbau Gerät für Gras, Stillelegung und Reisig bis Ø 2-3 cm, für Traktoren von 30 bis 70 PS. Es eignet sich für Brachlandpflege, Wiesen, Gründüngung und Obstanlagen.

■ Broyeur réversible pour tracteurs de 30 à 70 CV. Il est indiqué pour broyer l'herbe, les buissons, et les sarments allants jusqu'à Ø 2-3 cm; il est idéal pour le nettoyage général des champs ouverts ou des vignobles ou pour des applications similaires.

■ Desbrozadora reversible compacta con posibilidad de enganche en posición frontal, trasera o en tractores reversibles, desde 30 hasta 70 CV de potencia. Ideal para triturar hierba, arbustos y restos de poda (hasta Ø 2-3 cm.).

Mod.		 HP					
	cm	Min	Max	mm	n°	n°	Kg
EKR 115	115	30	55	430 720	10	30	300
EKR 125	125	30	55	615 635	12	36	310
EKR 135	135	30	55	615 735	12	36	330
EKR 145	145	40	55	615 835	14	42	340
EKR 160	160	40	55	715 885	14	42	365
EKR 180	180	50	70	780 1020	16	48	490
EKR 200	200	50	70	950 1050	18	54	560



■ Trinciatrice compatta applicabile in posizione frontale al trattore o posteriore per uso in spinta su trattori a guida retroversa con potenza compresa tra 50 e 90 HP.







Consigliata per la trinciatura di erba, cespugli, rovi e ramaglia fino a Ø 3-4 cm. È ideale in genere per la pulizia di aree verdi, bordi stradali, vigneti e frutteti.

■ Mulcher to fit front tractors' linkage or reverse-drive tractors, from 50 to 90 HP. Suited to mulch grass, bushes, scrub and pruning (up to Ø 3-4 cm.). It is ideal for general clearing of green areas, road sides, steep slopes, vineyards and orchards.

■ Frontanbau Gerät mit Seitenverschiebung für Gras, Stilllegung und Reisig bis 3-4 cm. Ø, für Sonder-Spurtraktoren und Geräteträger von 50 bis 90 PS. Es eignet sich für Wiesen, Gründüngung und Obstanlagen.

■ Broyeur seulement avant pour tracteurs de 50 à 90 HP. Il est indiqué pour broyer l'herbe, les buissons, le matériel ligneux et les sarments jusqu'à Ø 3-4 cm. ; il est idéal pour le nettoyage général des espace verts ou des vignobles et pour des applications similaires.

■ Desbrozadora con posibilidad de enganche en posición frontal, trasera o en tractores reversibles, desde 50 hasta 90 C.V. de potencia. Ideal para triturar hierba, arbustos y restos de poda (hasta Ø 3-4 cm.).

Mod.							
	cm	Min	Max	mm	n°	n°	Kg
EKR/M 180	180	50	90	1020 780	16	48	475
EKR/M 200	200	50	90	1050 950	18	54	530









■ Trinciatrice compatta reversibile applicabile in posizione frontale o posteriore al trattore oppure su trattori con guida retroversa. Da applicare a trattori con potenze comprese tra 50 e 100 HP. Consigliata per la trinciatura di erba cespugli rovi e ramaglia fino a Ø 4 cm. E' ideale in generale per la pulizia di campi aperti, set-aside e su vigneti.

■ Mulcher to fit front tractors' linkage or reverse-drive tractors, from 50 to 100 HP. Suited to mulch grass, bushes, scrub and pruning up to Ø 4 cm., it is ideal for general clearing of open field, set aside purposes and on vineyards.

■ Heck und Frontanbau Gerät mit Seitenverschiebung für Gras, Stillelegung und Reisig bis Ø 4 cm, für Traktoren von 50 bis 100 PS. Es eignet sich für Brachlandpflege, Wiesen, Gründüngung und Obstanlagen.

■ Broyeur réversible pour tracteurs de 50 à 100 HP. Il est indiqué pour broyer l'herbe, les buissons, le matériel ligneux et les sarments jusqu'à Ø 4 cm; il est idéal pour le nettoyage général des champs ouverts ou des vignobles et pour des applications similaires.

■ Desbrozadora reversible con posibilidad de enganche en posición frontal, trasera o en tractores reversibles, desde 50 hasta 100 CV de potencia. Ideal para triturar hierba, arbustos y restos de poda (hasta Ø 4 cm.).

Mod.							
	cm	Min	Max	mm	n°	n°	Kg
EKR/S 180	180	50	100	1040 760 520 1280	16	48	580
EKR/S 200	200	50	100	1210 790 690 1310	18	54	650
EKR/S 220	220	60	100	1320 880 800 1400	20	60	720
EKR/S 250	250	60	100	1320 1180 800 1700	22	66	800
EKR/S 270	270	70	100	1610 1090 1090 1610	24	72	860
EKR/S 285	285	70	100	1610 1240 1040 1760	26	78	915
EKR/S 300	300	70	100	1610 1390 1040 1960	28	84	970









■ Trinciatrice universale da applicare a trattori con potenza compresa tra 50 a 110 HP. È consigliata per trinciare erba, cespugli, rovi stocchi di mais e ramaglia in generale fino a Ø 6 cm. Ideale in generale per applicazioni su manutenzione del verde, set-aside, parchi, aree verdi e vigneti.


■ Universal mulcher, rear mounted, to fit tractors from 50 to 110 HP. It is suited to mulch grass, bushes, maize stalks, corn stalks, scrub and pruning up to Ø 6 cm., ideal for general clearing of open-field crops, green areas, parks, gardens, vineyards and for set aside applications.

■ Gerät für Gras, Stilllegung, Stroh und Reisig bis Ø 6 cm., für Traktoren von 50 bis 110 PS. Es eignet sich für Brachlandpflege, Wiesen, Gründüngung und Obstanlagen.

■ Broyeur universel postérieur pour tracteurs de 50 à 110 CV. Il est indiqué pour broyer l'herbe, les buissons, les tiges de maïs et de céréales, et les sarments allant jusqu'à Ø 6 cm. Il est idéal pour les nettoyages généraux des cultures en champs ouverts, des espaces verts, des parcs, des jardins, des vignobles ou pour des applications similaires.

■ Desbrozadora polivalente para tractores de 50 a 110 CV Adecuada para la trituración de hierba, arbustos, tallos de maíz y restos de poda (hasta 6 cm. Ø).

Mod.							
	cm	Min	Max	mm	n°	n°	Kg
TBM 160	160	50	110	875 725 355 1245	14	42	740
TBM 180	180	50	110	875 925 355 1445	16	48	780
TBM 200	200	50	110	1040 960 520 1480	18	54	830
TBM 220	220	60	110	1040 1160 520 1680	20	60	865
TBM 250	250	60	110	1040 1460 520 1980	22	66	950
TBM 270	270	60	110	1040 1660 520 2180	24	72	990

Mod.	
	mm
TBM 250	1355 1145 833 1667
TBM 270	1587 1113 1065 1635







Attacco centrale.
Centre mounted linkage.
Mittiger Aufbau.
Attelage axial.
Enganche central.



■ Trinciatrice universale da applicare a trattori con potenza compresa tra 75 a 150 HP. E' consigliata per trinciare erba, cespugli, rovi stocchi di mais e ramaglia in generale fino a Ø 8 cm. Ideale in generale per applicazioni su manutenzione del verde, set-aside, parchi, aree verdi e vigneti.


■ Universal heavy duty mulcher, rear mounted, to fit tractors from 75 to 150 HP. It is suited to mulch grass, bushes, maize stalks, corn stalks, sunflowers, gorse, scrub and pruning up to Ø 8 cm., ideal for general clearing of uncultivated fields, open-field crops, green areas, under wood, parks, gardens, and for set aside applications.

■ Gerät für Gras, Stillelegung, Stroh, Reisig und Äste bis Ø 8 cm. für Traktoren von 75 bis 150 PS. Es eignet sich für Brachlandpflege, Wiesen, Gründüngung und Obstanlagen.

Mod.							
	cm	Min Max		mm	n°	n°	Kg
TBM/S 180	180	75 150		875 925 355 1445	16	48	875
TBM/S 200	200	75 150		1040 960 520 1480	18	54	920
TBM/S 220	220	75 150		1040 1160 520 1680	20	60	960
TBM/S 250	250	75 150		1040 1460 520 1980	22	66	1000
TBM/S 270	270	85 150		1040 1660 520 2180	24	72	1100
TBM/S 285	285	85 150		1040 1810 520 2330	26	78	1130
TBM/S 300	300	85 150		1040 1960 520 2480	28	84	1160

■ Broyeur universel postérieur renforcé pour tracteurs de 75 à 150 CV. Il est indiqué pour broyer l'herbe, les buissons, les tiges de maïs et de céréales, les tournesols, les ronces, et les sarments allant jusqu'à Ø 8 cm; idéal pour les nettoyages généraux sur des terrains incultes, des cultures en champs ouverts, des espaces verts, du sous-bois, des parcs et des jardins ou pour des applications similaires.

■ Desbrozadora polivalente para tractores de 75 a 150 CV Indicada para la trituración de hierba, matorrales, pequeños arbustos, tallos de maíz o girasol, y restos de poda (hasta 8 cm. ø).

Mod.	
	mm
TBM/S 270	1616 1084 1094 1756
TBM/S 285	1616 1234 1094 1756
TBM/S 300	1616 1384 1094 1906

Attacco centrale.
Centre mounted linkage.
Mittiger Aufbau.
Attelage axial.
Enganche central.









■ Trinciatrice compatta reversibile applicabile in posizione frontale o posteriore al trattore oppure su trattori con guida retroversa. Da applicare a trattori con potenze comprese tra 70 e 140 HP. Consigliata per la trinciatura di erba cespugli rovi stocchi di mais e ramaglia fino a Ø 4-5 cm è ideale in generale per la pulizia di parchi, aree verdi, set-aside.

■ Mulcher to fit front tractors' linkage or reverse-drive tractors, from 70 to 140 HP. It is suited to mulch grass, bushes, maize stalks, corn stalks, sunflowers, scrub and pruning up to Ø 4-5 cm., ideal for general clearing of open-field crops, green areas, parks, gardens, and for set aside applications.

■ Front- und Heckanbau Gerät mit Seitenverschiebung, für Gras, Stillelegung, Stroh und Reisig bis Ø 4-5 cm. Es eignet sich für Brachlandpflege, Wiesen, Gründüngung und Obstanlagen, für Traktoren von 70 bis 140 PS.

■ Broyeur réversible pour tracteurs de 70 à 140 CV. Il est indiqué pour broyer l'herbe, les buissons, les tiges de maïs et de céréales, les tournesols, et les sarments allant jusqu'à Ø 4-5 cm; idéal pour les nettoyages généraux des cultures en champs ouverts, des espaces verts, du sous-bois, des parcs et des jardins ou pour des applications similaires.

■ Desbrozadora reversible con posibilidad de enganche en posición frontal, trasera o en tractores reversibles, desde 70 hasta 140 CV de potencia. Ideal para triturar hierba, arbustos, tallos de maíz o girasol, restos de poda (hasta ø 4-5 cm.).

Mod.							
	cm	Min	Max	mm	n°	n°	Kg
DUAL 200	200	70	140	1040 960 520 1480	18	54	860
DUAL 230	230	70	140	1320 980 800 1500	20	60	930
DUAL 250	250	70	140	1320 1180 800 1700	22	66	985
DUAL 285	285	70	140	1610 1240 1090 1760	26	78	1050
DUAL 300	300	70	140	1610 1390 1090 1910	28	84	1110









■ Trinciatrice professionale, rinforzata universale reversibile applicabile frontalmente o posteriormente o su trattori con guida retroversa con potenza compresa tra 100 e 250 HP. E' consigliata per la trinciatura di erba, paglia, residui vegetali, cespugli, stocchi di mais, sarmenti e residui legnosi fino a Ø 10 cm., per la manutenzione di terreni incolti, aree verdi, set-aside.

■ Heavy-Duty professional mulcher to fit front tractors' linkage or reverse-drive tractors, from 100 to 250 HP. It is suited to mulch grass, bushes, maize stalks, corn stalks, sunflowers, scrub and pruning up to Ø 10 cm., ideal for general clearing of uncultivated fields, open-field crops, green areas, parks, gardens, under-wood and for set aside applications.

■ Verstärktes- und Vielseitig-, Front/Heck- Mulchgerät, für Traktoren von 100-250 PS. Mulcht Gras, Stillelegung, Sonnenblumen, Maisstroh, Gestrüpp und Reisig bis Ø 10 cm. Es eignet sich für Brachlandpflege, Wiesen, Gründüngung, Obstanlagen, Mais, Zuckerrohr, Rüben usw.

■ Broyeur universel professionnel réversible pour tracteurs de 100 à 250 CV. Il est indiqués pour broyer l'herbe, les buissons, les tiges de maïs et de céréales, les tournesols, et les sarments allant jusqu'à Ø 10 cm; il est idéal pour le nettoyage général des terrains incultes, des cultures en champs ouverts, des espaces verts, des parcs, des jardins et du sous-bois ou pour des applications similaires.

■ Desbrozadora polivalente y reversible de uso profesional, para tractores de 100 a 250 CV Indicada para la tritución de hierba, matorrales y pequeños arbustos, tallos de maíz o girasol, y restos de poda (hasta 10 cm. Ø).

Mod.							
	cm	Min	Max	mm	n°	n°	Kg
XPRO 200	200	100	250	1250 750 730 1270	18	4	1260
XPRO 230	230	100	250	1320 980 800 1500 1500 1000	20	5	1350
XPRO 250	250	100	250	980 1520 1610 1240	22	5	1420
XPRO 285	285	100	250	1090 1760 1610 1390	26	5	1500
XPRO 300	300	100	250	1090 1910	28	5	1550









■ Trinciatrice professionale, rinforzata universale reversibile applicabile frontalmente o posteriormente o su trattori con guida retroversa con potenza compresa tra 100 e 250 HP. E' consigliata per la trinciatura di erba, paglia, residui vegetali, cespugli, stocchi di mais, sarmenti e residui legnosi fino a Ø 10 cm., per la manutenzione di terreni incolti, aree verdi, set-aside.

■ Heavy-Duty professional mulcher to fit front tractors' linkage or reverse-drive tractors, from 100 to 250 HP. It is suited to mulch grass, bushes, maize stalks, corn stalks, sunflowers, scrub and pruning up to Ø 10 cm., ideal for general clearing of uncultivated fields, open-field crops, green areas, parks, gardens, under-wood and for set aside applications.

■ Verstärktes- und Vielseitig-, Front/Heck- Mulchgerät, für Traktoren von 100-250 PS. Mulcht Gras, Stillelegung, Sonnenblumen, Maisstroh, Gestrüpp und Reisig bis Ø 10 cm. Es eignet sich für Brachlandpflege, Wiesen, Gründüngung, Obstanlagen, Mais, Zuckerrohr, Rüben usw.

■ Broyeur universel professionnel réversible pour tracteurs de 100 à 250 CV. Il est indiqués pour broyer l'herbe, les buissons, les tiges de maïs et de céréales, les tournesols, et les sarments allant jusqu'à Ø 10 cm; il est idéal pour le nettoyage général des terrains incultes, des cultures en champs ouverts, des espaces verts, des parcs, des jardins et du sous-bois ou pour des applications similaires.

■ Desbrozadora polivalente y reversible de uso profesional, para tractores de 100 a 250 CV Indicada para la trituración de hierba, matorrales y pequeños arbustos, tallos de maíz o girasol, y restos de poda (hasta 10 cm. Ø).

Mod.							
	cm	Min	Max	mm	n°	n°	Kg
XPRO/F 200	200	100	250	1250 750 730 1270	18	4	1330
XPRO/F 230	230	100	250	1320 980 800 1500 1500 1000	20	5	1340
XPRO/F 250	250	100	250	980 1520 1610 1240	22	5	1490
XPRO/F 285	285	100	250	1090 1760 1610 1390	26	5	1570
XPRO/F 300	300	100	250	1090 1910	28	5	1620









■ Trinciatura rinforzata a cofanatura alta per frutteti, uliveti, ananas, carciofi ecc. Adatta a trinciare erba, cespugli, stocchi di mais, colza e materiale legnoso fino a \varnothing 8 cm. Da applicare a trattori con potenza compresa tra 70 e 150 HP.

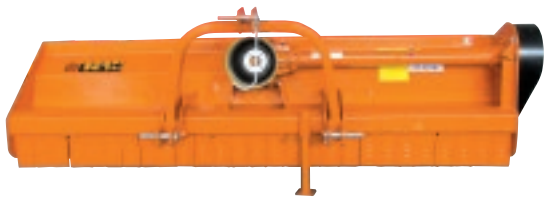
■ Heavy-duty high body mulcher for orchards, pineapples, set-aside, cereals and open field cultivations in general. Suited to mulch grass, bushes, stalks and wooden pruning (up to \varnothing 8 cm.) For tractors from 70 to 150 HP.

■ Verstärktes und vielseitiges Mulchgerät für den Obstbau, Ananas, Brachlandpflege und jegliche andere Ackerkulturen, Es eignet sich zum Mulchen von Gras, Gebüsch, Getreidestoppeln, Gemüsestoppen und Schnittholz bis \varnothing 8 cm. Für Traktoren von 70 bis 150 PS.

■ Broyeur renforcé conçu pour le travail dans vignobles, vergers, olivets, culture d'ananas et d'artichaut et apte à broyer l'herbe, les buissons, les tiges de maïs et les déchets végétaux allant jusqu'à \varnothing 8 cm. Pour tracteurs de 70 à 150 HP.

■ Trituradora reforzada indicada para la trituración desde hierba hasta restos leñosos (hasta 8 cm. \varnothing) en viñedos y otras explotaciones agrícolas como las horto-frutícolas. Para tractores desde 70 hasta 150 CV.

Mod.							
	cm	Min	Max	mm	n°	n°	Kg
MULTY 160	160	70	150	800 800 490 1110	20	40	910
MULTY 180	180	70	150	835 965 490 1310	22	44	960
MULTY 200	200	80	150	1000 1000 590 1410	24	48	1010
MULTY 230	230	80	150	1150 1150 750 1550	28	56	1090
MULTY 250	250	90	150	1250 1250 860 1640	30	60	1150
MULTY 285	285	100	150	1425 1425 1150 1700	34	68	1280









■ Trinciatrice universale per trattori con potenza compresa tra 50 e 140 HP. E' consigliata per stocchi di mais, sorgo, cotone, erba, paglia, foglie di patate, foglie di barbabietola, canne da zucchero e per la manutenzione di terreni incolti.

■ Universal high-body shredder, for tractors from 50 to 140 HP. It is suited for grass, maize stalks, corn stalks, sunflowers, vegetables, sugar cane, potatoes, pasture topping and set aside applications.

■ Häcksler für Mais, Gras, Stroh, Kartoffeln, Rüben, Zuckerrohr und für Brachlandpflege, für Traktoren von 50 bis 140 PS.

■ Broyeur universel pour tracteurs de 50 à 140 CV. Il est indiqué pour broyer les jachères, l'herbe, les tiges de maïs et céréales, les tournesols, les légumes, la cannes à sucre, les pommes de terre, pour le renouvellement des pâturages ou pour des applications similaires.

■ Desbrozadora polivalente para tractores de 50 a 140 CV. Está indicada para triturar desde hierba hasta tallos y restos de diferentes cultivo como maiz, caña de azucar, patatas, girasol, rastrojo de cereal, etc.

Mod.							
	cm	Min	Max	mm	n°	n°	Kg
TSB 160	160	50	80	780 820	40	20	630
TSB 180	180	50	80	780 1020	44	22	680
TSB 200	200	50	80	780 1220	48	24	720
TSB 220	220	50	90	1060 1140	52	26	760
TSB 230	230	50	90	805 1495 1105 1195	56	28	790
TSB 250	250	60	110	1060 1440	60	30	960
TSB 270	270	70	140	1350 1350	64	32	1110
TSB 285	285	70	140	1350 1500	68	34	1260
TSB 300	300	70	140	1350 1650	72	36	1300









■ Trinciatrice universale spostabile per trattori con potenza compresa tra 70 e 140 HP. E' consigliata per stocchi di mais, sorgo, cotone, erba, paglia, foglie di patate, foglie di barbabietola, canne da zucchero e per la manutenzione di terreni incolti.

■ Universal high-body shredder with side shift, for tractors from 70 to 140 HP. It is suited for grass, maize stalks, corn stalks, sunflowers, vegetables, sugar cane, potatoes, pasture topping and set aside applications.

■ Versetzbarer Häcksler für Mais, Gras, Stroh, Kartoffeln, Rüben, Zuckerrohr und für Brachlandpflege, für Traktoren von 70 bis 140 PS.

■ Broyeur universel déportable pour tracteurs de 70 à 140 CV. Il est indiqué pour broyer les jachères, l'herbe, les tiges de maïs et céréales, les tournesols, les légumes, la canne à sucre, les pommes de terre, pour le renouvellement des pâturages ou pour des applications similaires.

■ Desbrozadora polivalente desplazable para tractores de 70 a 140 C.V. Está indicada para triturar desde hierba hasta tallos y restos de diferentes cultivos como maíz, caña de azúcar, patatas, girasol, rastrojo de cereal, renovación de pastizales, terrenos no cultivados etc.

Mod.						
	cm	Min Max HP				
TSB/S 180	180	70 110	1042 758 520 1280	44	22	860
TSB/S 200	200	70 110	1042 958 520 1480	48	24	920
TSB/S 220	220	70 110	1325 875 804 1396	52	26	980
TSB/S 230	230	70 110	1215 1085 694 1606	56	28	1010
TSB/S 250	250	80 140	1325 1175 804 1696	60	30	1140
TSB/S 270	270	80 140	1615 1085 1094 1606	64	32	1190
TSB/S 285	285	80 140	1615 1235 1094 1756	68	34	1250
TSB/S 300	300	80 140	1615 1385 1094 1906	72	36	1310









■ Trinciatrice universale rinforzata per trattori con potenza compresa tra 90 e 150 HP. Ideale per trinciatura di erba, stocchi di mais, grano, vegetali, fusti di girasole, piante di ananas, canna da zucchero, arbusti legnosi fino a Ø 8 cm, e per manutenzione di terreni incolti, sottobosco, rinnovo di pascoli.

■ Heavy Duty high-body shredder for tractors of 90-150 CV. Ideal for cutting grass, stalks of maize, corn, vegetables, sun-flowers, set aside, undergrowth, pasture renovation, sugar canes, pineapple plants and for wooden pruning up to Ø 8 cm.

■ Schwerer Universalmulcher für Traktoren von 90 bis 150 PS. Geeignet für Mais, Gras, Stroh, Kartoffeln, Rüben, Zuckerrohr, Holzmaterial bis Ø 8 cm und für die Brachlandpflege.

■ Broyeur renforcé universel, pour tracteurs de 90 à 150 CV. Il est indiqué pour broyer les jachères, l'herbe, les tiges de maïs et céréales, les tournesols, les légumes, la canne à sucre, les pommes de terre, culture d'ananas et artichaut, pour le renouvellement des pâturages ou des terrains incultes et les déchets végétaux allant jusqu'à Ø 8 cm.

■ Desbrozadora universal reforzada para tractores de 90 a 150 C.V. Esta indicada para la trituración de hierba, y restos de diferentes cultivos como maíz, girasol, caña de azúcar, rastrojo de cereal, patata, palmeras, renovación de pastizales, terrenos no cultivados y restos de poda en general hasta Ø 8 cm.

Mod.	 cm	 HP	Min	Max	 mm	 n°	 n°	 Kg
KING 320	320	90	150		1600 1600	80	40	1490









■ Trinciatrice universale rinforzata per trattori con potenza compresa tra 90 e 180 HP. Ideale per trinciatura di erba, stocchi di mais, grano, vegetali, fusti di girasole, piante di ananas, canna da zucchero, arbusti legnosi fino a Ø 8 cm, e per manutenzione di terreni incolti, sottobosco, rinnovo di pascoli.

■ Heavy Duty high-body shredder for tractors of 90-180 CV. Ideal for cutting grass, stalks of maize, corn, vegetables, sunflowers, set aside, undergrowth, pasture renovation, sugar canes, pineapple plants and for wooden pruning up to Ø 8 cm.

■ Schwerer Universalmulcher für Traktoren von 90 bis 180 PS. Geeignet für Mais, Gras, Stroh, Kartoffeln, Rüben, Zuckerrohr, Holzmaterial bis Ø 8 cm und für die Brachlandpflege.

■ Broyeur renforcé universel, pour tracteurs de 90 à 180 CV. Il est indiqué pour broyer les jachères, l'herbe, les tiges de maïs et céréales, les tournesols, les légumes, la canne à sucre, les pommes de terre, culture d'ananas et artichaut, pour le renouvellement des pâturages ou des terrains incultes et les déchets végétaux allant jusqu'à Ø 8 cm.

■ Desbrozadora universal reforzada para tractores de 90 a 180 C.V. Esta indicada para la trituración de hierba, y restos de diferentes cultivos como maíz, girasol, caña de azúcar, rastrojo de cereal, patata, palmeras, renovación de pastizales, terrenos no cultivados y restos de poda en general hasta Ø 8 cm.

Mod.		 HP					
	cm	Min	Max	mm	n°	n°	Kg
KING/DT 200	200	90	180	1000 1000	48	24	1010
KING/DT 270	270	90	180	1350 1350	64	32	1350
KING/DT 320	320	90	180	1600 1600	80	40	1610



■ Trinciatrice universale pieghevole da applicare a trattori con potenza compresa tra 90 e 250 HP. E' consigliata per stocchi di mais, sorgo, cotone, erba, paglia, foglie di patate, foglie di barbabietola, canne da zucchero e per la manutenzione di terreni incolti.

■ Universal high-body shredder with hydraulic folding system, for tractors from 90 to 250 HP. It is suited for grass, maize stalks, corn stalks, sunflowers, vegetables, sugar cane, pasture topping and set aside applications.







■ Klappbarer Häcksler für Mais, Gras, Stroh, Kartoffeln, Soja, Hirse, Rüben, Zuckerrohr und für Brachlandpflege für Traktoren von 90 bis 250 PS.

■ Broyeur universel repliable hydrauliquement pour tracteurs de 90 à 250 CV. Il est indiqué pour broyer les jachères, l'herbe, les tiges de maïs et de céréales, les tournesols, les légumes, la cannes à sucre, pour le renouvellement des pâtures ou pour des applications similaires.

■ Desbrozadora polivalente, con sistema hidráulico de plegado, para tractores de 90 a 250 CV. Esta indicada para la trituración de hierba, tallos de maíz, girasol, caña de azúcar, sorgo, rastrojo de cereal, etc.



OPTIONAL

Mod.							
	cm	Min	Max	mm	n°	n°	Kg
TSB/P 320	320	90	150	1600 1600	80	40	1840
TSB/P 400	400	90	150	2000 2000	96	48	1990
TSB/P 500	500	120	250	2500 2500	120	60	2680
TSB/P 600	600	120	250	3000 3000	144	72	2920








■ Trinciatrice compatta multiuso, da applicare a trattori con potenza compresa tra 25 e 50 HP. Adatta a lavorare sia posteriormente che lateralmente al trattore. E' consigliata per erba, residui vegetali, cespugli e sarmenti di Ø 2 cm. Ideale per la pulizia di parchi, aree verdi, giardini, bordi di strade, su fossati, argini e terreni inclinati in genere.

■ Broyeur d'accotement multifonctions pour broyer l'herbe, les déchets végétaux, les buissons et les sarments allant jusqu'à Ø 2 cm, indiqué pour tracteurs de 25 à 50 CV. Il est idéal pour le nettoyage des espaces verts, des jardins, des rebords des routes, des fossés, des digues et des terrains inclinés.

■ Offset / in-line mulcher for grass, residue of vegetables, bushes and pruning up to Ø 2 cm, suited for tractors from 25 to 50 HP. Ideal for clearing green areas, gardens, slopes, ditches, banks of watercourses, road side banks.

■ Desbrozadora indicada para la trituración de hierba, residuos vegetales, arbustos y restos de poda (hasta 2 cm. Ø), para tractores de 25 a 50 CV.

■ Universalgerät für Heckanbau, für seitliches Mulchen oder hinter dem Schlepper für Gras, Vegetation, Reisig und Äste bis Ø 2 cm für Randstreifen, für Wassergräben und Böschungen, für Traktoren von 25 bis 50 PS.

Mod.						
	cm	Min	Max	n°	n°	Kg
TA/K 115	115	25	50	32	64	300
TA/K 125	125	25	50	34	68	310
TA/K 145	145	25	50	40	80	330








■ Trinciatrice compatta multiuso, da applicare a trattori con potenza compresa tra 35 e 60 HP. Adatta a lavorare sia posteriormente che lateralmente al trattore. E' consigliata per erba, residui vegetali, cespugli e sarmenti di Ø 2-3 cm., Ideale per la pulizia di parchi, aree verdi, giardini, bordi di strade, su fossati, argini e terreni inclinati in genere.

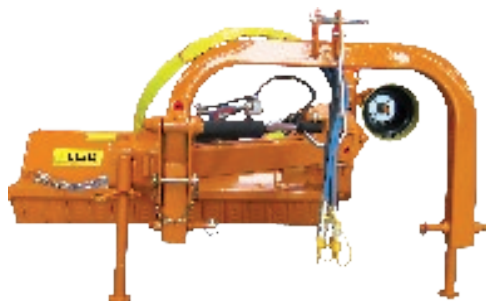
■ Compact offset / in-line mulcher for grass, residue of vegetables, bushes and pruning up to Ø 2-3 cm., suited for tractors from 35 to 60 HP. Ideal for parks, green areas, gardens, slopes, ditches, banks of watercourses.

■ Heck-und Seitenmulcher für Gras, Vegetation, Reisig und Äste bis Ø 2-3 cm. für Traktoren von 35 bis 60 PS. Es eignet sich für Parks, Garten, Wiesen, Böschungen und Wassergräben.

■ Broyeur d'accotement compact multifonctions pour l'herbe, les déchets végétaux, les buissons et les sarments allant jusqu'à Ø 2-3 cm, indiqué pour tracteurs de 35 à 60 CV. Il est idéal pour les parcs, les espaces verts, les jardins, le rebord des routes, les fossés, les digues et les terrains inclinés.

■ Desbrozadora compacta indicada para la trituración de hierba, residuos vegetales, arbustos y restos de poda (hasta 2-3 cm. ø), para tractores de 35 a 60 CV.

Mod.		 HP				
	cm	Min	Max	n°	n°	Kg
TA/LI 135	135	35	60	12	36	410
TA/LI 145	145	35	60	14	42	430
TA/LI 160	160	35	60	14	42	450








■ Trinciatrice compatta multiuso, da applicare a trattori con potenza compresa tra 35 e 60 HP. Adatta a lavorare sia posteriormente che lateralmente al trattore. E' consigliata per erba, residui vegetali, cespugli e sarmenti di Ø 2-3 cm., Ideale per la pulizia di parchi, aree verdi, giardini, bordi di strade, su fossati, argini e terreni inclinati in genere.

■ Compact offset / in-line mulcher for grass, residue of vegetables, bushes and pruning up to Ø 2-3 cm., suited for tractors from 35 to 60 HP. Ideal for parks, green areas, gardens, slopes, ditches, banks of watercourses.

■ Heck-und Seitenmulcher für Gras, Vegetation, Reisig und Äste bis Ø 2-3 cm. für Traktoren von 35 bis 60 PS. Es eignet sich für Parks, Garten, Wiesen, Böschungen und Wassergräben.

■ Broyeur d'accotement compact multifonctions pour l'herbe, les déchets végétaux, les buissons et les sarments allant jusqu'à Ø 2-3 cm, indiqué pour tracteurs de 35 à 60 CV. Il est idéal pour les parcs, les espaces verts, les jardins, le rebord des routes, les fossés, les digues et les terrains inclinés.

■ Desbrozadora compacta indicada para la trituración de hierba, residuos vegetales, arbustos y restos de poda (hasta 2-3 cm. ø), para tractores de 35 a 60 CV.

Mod.		 HP				
	cm	Min	Max	n°	n°	Kg
TA/L 115	115	35	60	10	30	400
TA/L 135	135	35	60	12	36	420
TA/L 145	145	35	60	14	42	440








■ Trinciatrice compatta multiuso, da applicare a trattori con potenza compresa tra 50 e 90 HP. Adatta a lavorare sia posteriormente che lateralmente al trattore. E' consigliata per erba, residui vegetali, cespugli e sarmenti di Ø 3-4 cm., Ideale per la pulizia di parchi, aree verdi, giardini, bordi di strade, su fossati, argini e terreni inclinati in genere.

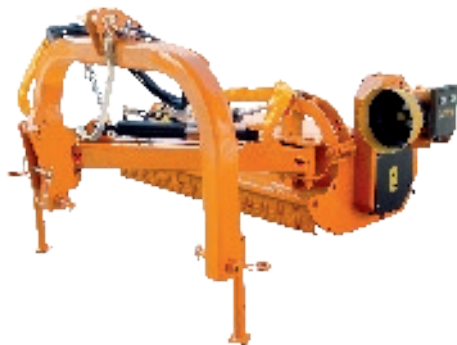
■ Offset/in-line mulcher for grass, residue of vegetables, bushes and pruning up to Ø 3-4 cm., suited for tractors from 50 to 90 HP. Ideal for clearing green areas, gardens, slopes, ditches, banks of watercourses, road side banks.

■ Universalgerät für Heckanbau, für seitliches Mulchen oder hinter dem Schlepper für Gras, Vegetation, Reisig und Äste bis Ø 3-4 cm für Randstreifen, für Wassergräben und Böschungen, für Traktoren von 50 bis 90 PS.

■ Broyeur d'accotement multifonctions pour broyer l'herbe, les déchets végétaux, les buissons et les sarments allant jusqu'à Ø 3-4 cm; indiqué pour tracteurs de 50 à 90 CV. Il est idéal pour le nettoyage des espaces verts, des jardins, des rebords de route, des fossés, des digues et des terrains inclinés.

■ Desbrozadora compacta indicada para la trituración de hierba, residuos vegetales, arbustos y restos de poda (hasta 3-4 cm. ø), para tractores de 50 a 90 CV.

Mod.		 HP				
	cm	Min	Max	n°	n°	Kg
TA/MI 145	145	50	90	14	42	590
TA/MI 160	160	50	90	14	42	635
TA/MI 180	180	50	90	16	48	660
TA/MI 200	200	50	90	18	54	690








■ Trinciatrice compatta multiuso, da applicare a trattori con potenza compresa tra 50 e 90 HP. Adatta a lavorare sia posteriormente che lateralmente al trattore. E' consigliata per erba, residui vegetali, cespugli e sarmenti di Ø 3-4 cm.. Ideale per la pulizia di parchi, aree verdi, giardini, bordi di strade, su fossati, argini e terreni inclinati in genere.

■ Offset/in-line mulcher for grass, residue of vegetables, bushes and pruning up to Ø 3-4 cm., suited for tractors from 50 to 90 HP. Ideal for clearing green areas, gardens, slopes, ditches, banks of watercourses, road side banks.

■ Universalgerät für Heckenbau, für seitliches Mulcher oder hinter dem Schlepper für Gras, Vegetation, Reisig und Äste bis Ø 3-4 cm. für Randstreifen, für Wassergräben und für Böschungen, für Traktoren von 50 bis 90 PS.

■ Broyeur d'accotement multifonctions pour broyer l'herbe, les déchets végétaux, les buissons et les tiges allant jusqu'à Ø 3-4 cm; adapté pour tracteurs de 50 à 90 CV. Il est idéal pour le nettoyage des espaces verts, des jardins, des rebords de route, des fossés, des digues et des terrains inclinés.

■ Desbrozadora para la trituración de hierba, residuos vegetales, arbustos y restos de poda (hasta 3-4 cm. Ø), para tractores de 50 a 90 CV.

Mod.						
		Min	Max			
TA/M 145	145	50	90	14	42	615
TA/M 160	160	50	90	14	42	630
TA/M 180	180	50	90	16	48	655
TA/M 200	200	50	90	18	54	710








■ Trinciatrice compatta multiuso, da applicare a trattori con potenza compresa tra 60 e 110 HP. Adatta a lavorare sia posteriormente che lateralmente al trattore. E' consigliata per erba, residui vegetali, cespugli e sarmenti di Ø 5-6 cm.. Ideale per la pulizia di parchi, aree verdi, giardini, bordi di strade, su fossati, argini e terreni inclinati in genere.

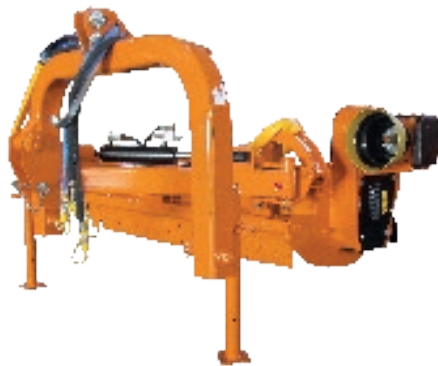
■ Broyeur d'accotement multifonctions pour broyer l'herbe, les déchets végétaux, les buissons et les sarments allant jusqu'à Ø 5-6 cm; indiqué pour tracteurs de 60 à 110 CV. Il est idéal pour le nettoyage des espaces verts, des jardins, des rebords de route, des fossés, des digues et des terrains inclinés.

■ Offset/in-line mulcher for grass, residue of vegetables, bushes and pruning up to Ø 5-6 cm., suited for tractors from 60 to 110 HP. Ideal for clearing green areas, gardens, slopes, ditches, banks of watercourses, road side banks.

■ Desbrozadora indicada para la trituración de hierba, residuos vegetales, arbustos y restos de poda (hasta 5-6 cm. ø), para tractores de 60 a 110 CV.

■ Universalgerät für Heckanbau, für seitliches Mulchen oder hinter dem Schlepper für Gras, Vegetation, Reisig und Äste bis Ø 5-6 cm für Randstreifen, für Wassergräben und Böschungen, für Traktoren von 60 bis 110 PS.

Mod.		 HP				
	cm	Min	Max	n°	n°	Kg
TA 160	160	60	110	14	42	810
TA 180	180	60	110	16	48	835
TA 200	200	60	110	18	54	875
TA 220	220	60	110	20	60	895
TA 250	250	60	110	22	66	990








■ Trinciatrice compatta multiuso, da applicare a trattori con potenza compresa tra 60 e 110 HP. Adatta a lavorare sia posteriormente che lateralmente al trattore. E' consigliata per erba, residui vegetali, cespugli e sarmenti di Ø 5-6 cm.. Ideale per la pulizia di parchi, aree verdi, giardini, bordi di strade, su fossati, argini e terreni inclinati in genere.

■ Offset/in-line mulcher for grass, residue of vegetables, bushes and pruning up to Ø 5-6 cm., suited for tractors from 60 to 110 HP. Ideal for clearing green areas, gardens, slopes, ditches, banks of watercourses, road side banks.

■ Universalgerät für Heckenbau, für seitliches Mulcher oder hinter dem Schlepper für Gras, Vegetation, Reisig und Äste bis Ø 5-6 cm. für Randstreifen, für Wassergräben und für Böschungen, für Traktoren von 60 bis 110 PS.

■ Broyeur d'accotement multifonctions pour broyer l'herbe, les déchets végétaux, les buissons et les tiges allant jusqu'à Ø 5-6 cm; adapté pour tracteurs de 60 à 110 CV. Il est idéal pour le nettoyage des espaces verts, des jardins, des rebords de route, des fossés, des digues et des terrains inclinés.

■ Desbrozadora indicada para la trituración de hierba, residuos vegetales, arbustos y restos de poda (hasta 5-6 cm. Ø), para tractores de 60 a 110 CV.

Mod.		 HP				
	cm	Min	Max	n°	n°	Kg
TA/S 140	140	60	110	12	36	780
TA/S 160	160	60	110	14	42	825
TA/S 180	180	60	110	16	48	880
TA/S 200	200	60	110	18	54	920
TA/S 220	220	60	110	20	60	950








■ Trinciatrice professionale multiuso da applicare a trattori con potenza compresa tra 80 e 200 HP. Adatta a lavorare sia posteriormente che lateralmente al trattore. E' consigliata per erba, residui vegetali, cespugli e sarmenti fino a Ø 7 cm., Ideale per la pulizia di parchi, aree verdi, giardini, bordi di strade, su fossati, argini e terreni inclinati in genere

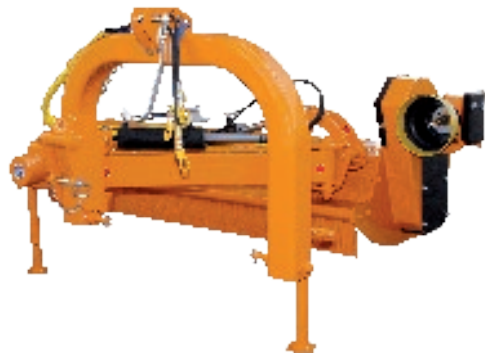
■ Heavy-duty offset / in-line mulcher for grass, residue of vegetables, bushes and pruning up to Ø 7 cm., suited for tractors from 80 to 200 HP. Ideal machine for contractors who need to clear slopes, ditches, banks of watercourses, road side banks and public green areas in general.

■ Universalgerät für Heckanbau, für seitliches Mulchen oder hinter dem Schlepper für Gras, Vegetation, Reisig und Äste mit Ø 7 cm. für Randstreifen, für Wassergräben und für Böschungen für Traktoren von 80 bis 200 PS.

■ Broyeur professionnel renforcé multifonctions pour broyer l'herbe, les déchets végétaux, les buissons et les sarments allant de Ø 7 cm; adapté pour tracteurs de 80 à 200 CV. Machine idéale pour les personnes qui travaillent pour le compte de tiers et qui doivent nettoyer le rebord des routes, fossés, digues et espaces verts publiques.

■ Desbrozadora de uso profesional indicada para la trituración de hierba, residuos vegetales, arbustos y restos de poda (hasta 7 cm. Ø), para tractores de 80 a 200 CV.

Mod.		 HP				 Kg
	cm	Min	Max	n°	n°	Kg
TA/P 160	160	80	200	14	42	910
TA/P 180	180	85	200	16	48	1010
TA/P 200	200	85	200	18	54	1050
TA/P 220	220	85	200	20	60	1095
TA/P 250	250	100	200	22	66	1150



■ Trinciatrice professionale multiuso da applicare a trattori con potenza compresa tra 85 e 200 HP. Adatta a lavorare sia posteriormente che lateralmente al trattore.






È consigliata per erba, residui vegetali, cespugli e sarmen-
ti fino a Ø 7 cm., Ideale per la pulizia di parchi, aree verdi,
giardini, bordi di strade, su fossati, argini e terreni inclinati in
genere

■ Heavy-duty offset / in-line mulcher for grass, residue of ve-
getables, bushes and pruning up to Ø 7 cm., suited for tracto-
rs from 85 to 200 HP. Ideal machine for contractors who
need to clear slopes, ditches, banks of watercourses, road
side banks and public green areas in general.

■ Universalgerät für Heckanbau, für seitliches Mulchen oder
hinter dem Schlepper für Gras, Vegetation, Reisig und Äste
mit Ø 7 cm. für Randstreifen, für Wassergräben und für
Böschungen für Traktoren von 85 bis 200 PS.

■ Broyeur professionnel renforcé multifonctions pour bro-
yer l'herbe, les déchets végétaux, les buissons et les sar-
ments allant de Ø 7 cm; adapté pour tracteurs de 85 à 200
CV. Machine idéale pour les personnes qui travaillent pour le
compte de tiers et qui doivent nettoyer le rebord des routes,
fossés, digues et espaces verts publiques.

■ Desbrozadora de uso profesional indicada para la tritura-
ción de hierba, residuos vegetales, arbustos y restos de poda
(hasta 7 cm. ø), para tractores de 85 a 200 CV.

Mod.						
	cm	Min	Max	n°	n°	Kg
TA/PS 160	160	85	200	14	42	970
TA/PS 180	180	90	200	16	48	1070
TA/PS 200	200	100	200	18	54	1100
TA/PS 220	220	100	200	20	60	1170
TA/PS 250	250	100	200	22	66	1215








■ Trinciatrice professionale multiuso da applicare a trattori con potenza compresa tra 85 e 200 HP. Adatta a lavorare sia posteriormente che lateralmente al trattore. E' consigliata per erba, residui vegetali, cespugli e sarmenti fino a Ø 8 cm., Ideale per la pulizia di parchi, aree verdi, giardini, bordi di strade, su fossati, argini e terreni inclinati in genere.

■ Broyeur professionnel renforcé multifonctions pour broyer l'herbe, les buissons et les sarments allant jusqu'à Ø 8 cm, pour tracteurs de 85 à 200 CV. Machine idéale pour les fermiers et pour les personnes travaillant pour le compte de tiers et qui doivent nettoyer les vergers, les digues, le rebord des routes, les fossés et les terrains inclinés.

■ Heavy-duty offset / in-line mulcher for grass, bushes and branches up to Ø 8 cm., suited for tractors from 85 to 200 HP. Ideal machine for farmers and contractors who need to clear orchards, slopes, ditches, banks of watercourses.

■ Desbrozadora de uso profesional indicada para la trituración de hierba, residuos vegetales, arbustos y restos de poda (hasta 8 cm. Ø), para tractores de 85 a 200 CV.

■ Universalgerät für Heckenbau, für seitliches Mulchen oder hinter dem Schlepper für Gras, Vegetation, Reisig und Äste bis Ø 8 cm. für Randstreifen, Wassergräben, für Böschungen, und Obstgärten für Traktoren von 85 bis 200 PS.

Mod.						
	cm	Min	Max	n°	n°	Kg
TA/PF 160	160	85	200	14	42	940
TA/PF 180	180	85	200	16	48	1100
TA/PF 200	200	90	200	18	54	1150
TA/PF 220	220	90	200	20	60	1210
TA/PF 250	250	100	200	22	66	1320








■ Trinciatrice professionale laterale da applicare a trattori con potenza compresa tra 90 e 200 HP. E' consigliata per erba, residui vegetali, cespugli e sarmenti fino a Ø 7 cm., ideale per la pulizia di bordi di strade, su fossati, argini e terreni inclinati in genere.

■ Heavy-Duty offset mltipurpose mulcher, suited for professional operators, to fit tractors from 90 to 200 HP. The machine can mulch grass, brush, heavy vegetation and branches up to Ø 7 cm, on tough applications such as road-side, slopes, ditches, watercourses, open fields, etc.

■ Seitlich Mulcher mit Vielzweckanwendung, geeignet für den professionellen Einsatz, für den Anbau an Traktoren mit einer Leistung von 90 bis 200 PS. Das Gerät eignet sich zum Mulchen von Gras, Sträucher wie auch Astwerk bis Ø 7 cm, in schwierigen Lagen wie Straßendämmen, Kanalschultern, Gräben usw.

■ Broyeur professionnel renforcé multifonctions pour broyer l'herbe, les buissons et les sarments allant jusqu'à Ø 7 cm, pour tracteurs de 90 à 200 CV. Machine idéale pour les fermiers et pour les personnes travaillant pour le compte de tiers et qui doivent nettoyer les vergers, les digues, le rebord des routes, les fossés et les terrains inclinés.

■ Desbrozadora de uso profesional indicada para la trituración de hierba, residuos vegetales, arbustos y restos de poda (hasta 7 cm. Ø), para tractores de 90 a 200 CV.

Mod.		 HP				
	cm	Min	Max	n°	n°	Kg
WING 180	180	90	150	16	48	1390
WING 200	200	90	150	18	54	1430
WING 220	220	100	170	20	60	1480
WING 250	250	100	200	22	66	1510








■ Trinciatrice forestale compatta, equipaggiata con rotore con mazze a scomparsa, adatta a tritare vegetazione incolta, ramaglia e tronchi fino a \varnothing 15 cm. Da applicare a trattori da 80 a 130 HP.

■ Forestry mulcher equipped with double edge 360° swinging hammers, to fit tractors from 80 to 130 HP. It is ideal for mulching uncultivated vegetation, scrub, bushes, gorse trees, branches, trunks and plants up to \varnothing 15 cm.

■ Kompakte Forst-Mulcher mit Rotor mit Schwenkschlegel für Brachlandpflege, Ästen und Stämme bis \varnothing 15 cm. Für Traktoren von 80 bis 130 PS.

■ Broyeur forestier compact équipé avec des marteaux à disparition pour tracteurs de 80 à 130 CV. Il est indiqué pour broyer la végétation inculte, les buissons, les ronces, les troncs et les plantes allant jusqu'à \varnothing 15 cm.

■ Desbrozadora forestal compacta, equipada con rotor de martillos con doble filo, apta para la trituración de todo tipo de restos vegetales, arbustos, ramas y troncos hasta 15 cm. de diámetro. Para tractores de 80 a 130 CV.

Mod.						
	cm	Min	Max	mm	n°	Kg
ECF/MD 140	140	80	130	700 700	24	1100
ECF/MD 160	160	90	130	800 800	28	1150
ECF/MD 180	180	90	130	900 900	32	1200
ECF/MD 200	200	90	130	1000 1000	36	1250








■ Trinciatrice forestale compatta, equipaggiata con rotore a utensili fissi, adatta a triturare vegetazione incolta, ramaglia e tronchi fino a \varnothing 20 cm. Da applicare a trattori da 80 a 130 HP.

■ Forestry mulcher equipped with fixed hammers, to fit tractors from 80 to 130 HP. It is ideal for mulching uncultivated vegetation, scrub, bushes, gorse trees, branches, trunks and plants up to \varnothing 20 cm.

■ Kompakte Forst-Mulcher mit Rotor mit festen Werkzeugen für Brachlandpflege, Ästen und Stämme bis \varnothing 20 cm. Für Traktoren von 80 bis 130 PS.

■ Broyeur forestier compact équipé avec des marteaux fixes pour tracteurs de 80 à 130 CV. Il est indiqué pour broyer la végétation inculte, les buissons, les ronces, les troncs et les plantes allant jusqu'à \varnothing 20 cm.

■ Trituradora forestal que está equipada con un rotor de herramientas fijas, indicada para desbrozar arbustos, matorrales, y talar y triturar árboles de hasta 20 cm. de diámetro. Para tractores de 80 a 130 CV.

Mod.		 HP				
	cm	Min	Max	mm	n°	Kg
EFX/MD 140	140	80	130	<u>700</u> <u>700</u>	36	1120
EFX/MD 160	160	90	130	<u>800</u> <u>800</u>	42	1150
EFX/MD 180	180	90	130	<u>900</u> <u>900</u>	42	1195
EFX/MD 200	200	90	130	<u>1000</u> <u>1000</u>	44	1250








■ Trinciatrice forestale, equipaggiata con rotore con mazze a scomparsa, adatta a triturare vegetazione incolta, ramaglia e tronchi fino a \varnothing 25 cm. Da applicare a trattori da 90 a 160 HP.

■ Forestry mulcher equipped with double edge 360° swinging hammers, to fit tractors from 90 to 160 HP. It is ideal for mulching uncultivated vegetation, scrub, bushes, gorse trees, branches, trunks and plants up to \varnothing 25 cm.

■ Forst-Mulcher mit Rotor mit Schwenkschlegel für Brachlandpflege, Äste und Stämme bis \varnothing 25 cm. und für Traktoren von 90 bis 160 PS.

■ Broyeur forestier compact équipé avec des marteaux à disparition pour tracteurs de 90 à 160 CV. Il est indiqué pour broyer la végétation inculte, les buissons, les ronces, les troncs et les plantes allant jusqu'à \varnothing 25 cm.

■ Desbrozadora forestal equipada con rotor de martillos con doble filo, apta para la trituración de todo tipo de restos vegetales, arbustos, ramas y troncos hasta 25 cm. de diámetro. Para tractores de 90 a 160 CV.

Mod.		 HP				
	cm	Min	Max	mm	n°	Kg
ECF 160	160	90	160	800 800	28	1370
ECF 180	180	90	160	900 900	32	1480
ECF 200	200	110	160	1000 1000	36	1610








■ Trinciatrice forestale con doppia trasmissione, equipaggiata con rotore con mazze a scomparsa, adatta a triturare vegetazione incolta, ramaglia e tronchi fino a \varnothing 30 cm. Da applicare a trattori da 110 a 200 HP.

■ Forestry mulcher with double transmission, equipped with double edge 360° swinging hammers, to fit tractors from 110 to 200 HP. It is ideal for mulching uncultivated vegetation, scrub, bushes, gorse trees, branches, trunks and plants up to \varnothing 30 cm.

■ Forst-Mulcher mit doppeltem Antrieb, und Doppelschnitt-Schwenkschlegel, für Brachlandpflege, Äste und Stämme bis \varnothing 30 cm. und für Traktoren von 110 bis 200 PS.

■ Broyeur forestier compact, avec double transmission, équipé avec marteaux à disparition pour tracteurs de 110 à 200 CV. Il est indiqué pour broyer la végétation inculte, les buissons, les ronces, les troncs et les plantes allant jusqu'à \varnothing 30 cm.

■ Desbrozadora forestal con doble transmisión equipada con rotor de martillos con doble filo, para tractores de 110 a 200 CV. Apta para la trituración de todo tipo de restos vegetales, arbustos, ramas y troncos hasta 30 cm. de diámetro.

Mod.					
	cm	Min Max			
ECF/DT 200	200	110 200	1000 1000	36	1800
ECF/DT 220	220	130 200	1100 1100	39	1870
ECF/DT 250	250	130 200	1250 1250	45	2020








■ Trinciatrice forestale con doppia trasmissione, equipaggiata con rotore ad utensili fissi, adatta a tritare vegetazione incolta, ramaglia e tronchi fino a \varnothing 35 cm. Da applicare a trattori da 120 a 200 HP.

■ Forestry mulcher with double transmission, equipped with fixed hammers, to fit tractors from 120 to 200 HP. It is ideal for mulching uncultivated vegetation, scrub, bushes, gorse trees, branches, trunks and plants up to \varnothing 35 cm.

■ Forst-Mulcher mit doppeltem Antrieb und festen Werkzeugen, für Brachlandpflege, Äste und Stämme bis \varnothing 35 cm. und für Traktoren von bis 200 PS.

■ Broyeur forestier compact, avec double transmission, équipé avec marteaux fixes pour tracteurs de 120 à 200 CV. Il est indiqué pour broyer végétation inculte, les buissons, les ronces, les troncs et les plantes allant jusqu'à \varnothing 35 cm.

■ Desbrozadora forestal con doble transmisión equipada con rotor de martillos fijos, para tractores de 120 a 200 CV. Apta para la trituración de todo tipo de restos vegetales, arbustos, ramas, troncos y tocones hasta 35 cm. de diámetro.

Mod.						
	cm	Min	Max	mm	n°	Kg
EFX/DT 200	200	120	200	1000 1000	44	1770
EFX/DT 220	220	130	200	1100 1100	48	1840
EFX/DT 250	250	130	200	1250 1250	54	1990








■ Trinciatrice forestale con doppia trasmissione, equipaggiata con rotore a utensili fissi, adatta a triturare vegetazione incolta, ramaglia e tronchi fino a Ø 50 cm. Da applicare a trattori da 180 a 300 HP.

■ Broyeur forestal avec double transmission, équipé avec des marteaux fixes pour tracteurs de 180 à 300 CV. Il est indiqué pour broyer la végétation inculte, les buissons, les ronces, les troncs et les plantes allant jusqu'à Ø 50 cm.

■ Forestal mulcher with double transmission equipped with fixed hammers, to fit tractors from 180 to 300 HP. It is ideal for mulching uncultivated vegetation, scrub, bushes, gorse trees, branches, trunks and plants up to Ø 50 cm.

■ Trituradora forestal equipada con doble transmisión y con rotor de martillos fijos, para tractores de 180 a 300 C.V. Apta para la trituración de todo tipo de restos vegetales, arbustos, ramas, troncos y tocones hasta 50 cm de diámetro.

■ Forst-Mulcher mit doppeltem Antrieb und Rotor mit festen Werkzeugen für Brachlandpflege, Ästen und Stämme bis Ø 50 cm. Für Traktoren von 180 bis 300 PS.

Mod.		 HP				
	cm	Min	Max	mm	n°	Kg
FOREST PRO 250	250	180	300	1250 1250	54	3200

E-TRAIL









■ Porta attrezzi radiocomandato, progettata e ideata per lavorare su pendenze lungo strade, autostrade, terrapieni, terreni difficilmente raggiungibili o zone paludose, e su tutte quelle situazioni difficilmente praticabili con mezzi tradizionali.

■ Radio-remote-controlled vehicle, projected and built to work on steep slopes along roads & highways, parks, banks and woods sites, forestry sites, airports, restricted areas, waterways, canals, under power lines, mountain areas. All situations that are hardly possible with traditional equipment.

■ Ferngesteuerte Gerät, das geplant und gebaut ist, um auf Steilhängen entlang der Straßen und Autobahnen, Parken, Wildzäune, Forst- und Wanderwege, Flughäfen, Sperrgebiete, Wasserstraßen, Kanäle, unter Hochspannungsleitungen, Fußwege, Berggebiete zu arbeiten. In allen Fällen, wo die Arbeit mit der traditionellen Ausrüstung nicht möglich ist.

■ Machine radiocommandée, conçue et construite pour travailler sur des pentes abruptes, le long des routes et autoroutes, parcs, berges et bois, sites forestiers, aéroports, zones limitées, voies navigables, canaux, sous des lignes de tension, et des zones de montagne. Il s'agit donc de toutes les situations qui ne peuvent guère être gérées avec un équipement traditionnel.

■ Maquina con radiomando, creada para trabajar en pendientes a lo largo de carreteras, autopistas, terraplenes, aeropuertos, terrenos difícilmente accesibles, zonas pantanosas y en cualquier entorno muy difícil de trabajar con los medios tradicionales.

Mod.					HP		MHz	
E-TRAIL	55°	1° 0-4 km/h	2° 0-7 km/h	Kg 1100	HP 40	Diesel	MHz 434	mt 150










■ Trinci-trice idraulica **applicabile al mod. E-TRAIL**, costruita interamente con acciai di alta resistenza strutturale e di usura con rotore a mazze (o coltelli) ideale per la trinciatura di erba, cespugli, canneti, e materiali legnosi fino ad un diametro di circa 6-8 centimetri.

■ Hydraulic mulcher **for mod. E-TRAIL** entirely built with highly resistant and equipped with hammer (or blades) rotor. It is ideal to mulch grass, bushes and woody material with a diameter up to 6-8 cm.

■ Hydraulischer Mulcher **für Mod. E-TRAIL** mit hochfesten Baustähle und Abnutzung und mit Hammern (oder Messern) Rotor. Geeignet für Gras, Büsche, Schilf und Holzwerkstoffen bis zu einem Durchmesser von etwa 6-8 cm.

■ Broyeur hydraulique **pour mod. E-TRAIL** avec des aciers ayant une très haute résistance structurale et à l'usure et rotor à marteaux (ou couteaux). Elle est conçue pour broyer l'herbe, les buissons, les roseaux et des matériaux en bois, jusqu'à un diamètre d'environ 6-8 cm.

■ Trituradora hidráulica **para mod. E-TRAIL** construida completamente con acero con gran resistencia estructural y de desgaste y con rotor con martillos (o cuchillas). Apta para triturar hierba, matorrales, cañas y sarmientos de hasta un diámetro de 6-8 cm.

Mod.									
	A	B	C						
	cm	cm	cm	cm	n°	n°	l/min.	bar	Kg
ET/M 130	143	86	57	130	20	60	50-60	290-300	315









■ Trinciatrice idraulica forestale **applicabile al mod. E-TRAIL**, costruita interamente con acciai di alta resistenza strutturale e di usura con rotore a mazze a denti fissi in grado di tritare cespugli, ramaglia, e materiali legnosi in genere, fino ad un diametro di circa 10-12 centimetri.

■ Hydraulic forestry mulcher **for mod. E-TRAIL** entirely built with highly resistant and equipped with fixed-teeth-rotor. It can mulch bushes, branches and wooden material of up to 10-12 cm. diameter.

■ Forst-Mulchergerät **für Mod. E-TRAIL** mit hochfesten Baustähle und Abnutzung und mit Festen-Werkzeugenrotor. Geeignet für Büsche, Schilf und Holzwerkstoffen bis zu einem Durchmesser von etwa 10-12 cm.

■ Broyeur forestier hydraulique **pour mod. E-TRAIL** avec des aciers ayant une très haute résistance structurale et à l'usure et rotor avec un rotor à dents fixes pour bryer les buissons, les broussailles et les matériaux en bois en général, jusqu'à un diamètre d'environ 10-12 cm.

■ Trituradora forestal hidráulica **para mod. E-TRAIL** construida completamente con acero con gran resistencia estructural y de desgaste y con rotor de dientes fijos para triturar matorrales, ramas y sarmientos en general de hasta un diámetro de 10-12 cm.

Mod.								
	A	B	C					
ET/FX 130	143	86	57	130	49	50-60	290-300	400












■ Diserbatrice idraulica interfilare singola. Idonea per lo sfalcio delle erbe infestanti sottofila su vigneti e frutteti in generale. Studiata per le piccole e medie imprese. Necessita di un distributore a singolo effetto.

■ Machine à désherber hydraulique entre rangées avec tête de broyage et structure indépendant. Conçue pour couper l'herbe sous les arbres dans des vergers et des vignobles. Nécessaire 1 prise d'huile à simple effet.

■ Hydraulic Between-Row Weed-Mower with single head and independent frame, ideal for all ecological and mechanical controls of the weeds in vineyard and orchard. It is driven by the tractor's hydraulics. 1 x SE distributor required.

■ Desbrozadora de interfilas hidráulica para la limpieza entre las líneas de la plantas en viñedos y frutales.

■ Hydraulische Maher mit eigenem Rahmen. Zur Spalierpflege im Wein- und Obstbau. Zur hydraulisch Steuerung des Traktors. 1 x EW erforderlich.

Mod.	 HP							
	Min	Max	cm	n°	mm	α°	mm	Kg
ECOSPRINT EASY 90-140	30	70	75	16		55°	12	225
ECOSPRINT EASY 140-240	40	80	75	16		55°	12	260



■ Diserbatrice meccanica interfilare idonea per lo sfalcio dell'erba sottofila su vigneti e frutteti in generale. Questo modello è dotato di un telaio portante con tre regolazioni idrauliche, traslazione, inclinazione ed alzata, dispone di un serbatoio indipendente e di doppie pompe, la prima agisce sul motore idraulico del rotore, la seconda opera sui servizi della macchina.










■ Hydraulic Between-Row Weed Mower available with independent frame. This version provides with three (3) hydraulic adjustments: side shift, height, tilt. Is equipped with a full integrated hydraulic system and twin hydraulic pumps (one for the rotor the other for the functions).

■ Hydraulische Maher zur Spalierpflege im Wein- und Obstbau. Dieses Modell ist mit einem Stützgestell ausgestattet, das dessen Seitenverschiebung, Neigung und Höhe hydraulisch eingestellt werden kann. Außerdem verfügt diese Ausführung über einen unabhängigen Tank

und einer Doppelpumpe (für den Hydraulikmotor des Rotors und für die Bewegungen der Maschine).

■ Machine à désherber mécanique entre rangées conçue pour couper l'herbe sous les arbres dans des vergers et des vignobles. Ce modèle est équipé d'une structure portante avec trois réglages hydrauliques (translation, inclinaison et soulèvement), et dispose d'un réservoir indépendant ainsi que de doubles pompes (pour le moteur hydraulique du rotor et pour les mouvements de la machine).

■ Desbrozadora de interfilas mecánica para la limpieza entre las líneas de la plantas en viñedos y frutales. Este modelo está provisto de un bastidor portante con tres regulaciones hidráulicas, traslación, inclinación y alzado, dispone de un depósito hidráulico independiente y de bombas dobles (para el motor hidráulico del rotor y para los desplazamientos de la máquina).

Mod.	 HP		 cm	 n°	 mm	 α°	 cm	 Kg
	Min	Max						
ECOSPRINT 90-140	40	100	75	16		-5° → + 45°	10	490
ECOSPRINT 140-240	50	100	75	16		-5° → + 65°	15	530



■ Diserbatrice meccanica interfilare idonea per lo sfalcio dell'erba sottofila su vigneti e frutteti in generale. Questo modello è dotato di un telaio portante con tre regolazioni idrauliche, traslazione, inclinazione ed alzata, dispone di un serbatoio indipendente e di doppie pompe, la prima agisce sul motore idraulico del rotore, la seconda opera sui servizi della macchina.










■ Hydraulic Between-Row Weed Mower available with independent frame. This version provides with three (3) hydraulic adjustments: side shift, height, tilt. Is equipped with a full integrated hydraulic system and twin hydraulic pumps (one for the rotor the other for the functions).

■ Hydraulische Maher zur Spalierpflege im Wein- und Obstbauen. Dieses Modell ist mit einem Stützgestell ausgestattet, das dessen Seitenverschiebung, Neigung und Höhe hydraulisch eingestellt werden kann. Außerdem verfügt diese Ausführung über einen unabhängigen Tank

und einer Doppelpumpe (für den Hydraulikmotor des Rotors und für die Bewegungen der Maschine).

■ Machine à désherber mécanique entre rangées conçue pour couper l'herbe sous les arbres dans des vergers et des vignobles. Ce modèle est équipé d'une structure portante avec trois réglages hydrauliques (translation, inclinaison et soulèvement), et dispose d'un réservoir indépendant ainsi que de doubles pompes (pour le moteur hydraulique du rotor et pour les mouvements de la machine).

■ Desbrozadora de interfilas mecánica para la limpieza entre las líneas de la plantas en viñedos y frutales. Este modelo está provisto de un bastidor portante con tres regulaciones hidráulicas, traslación, inclinación y alzado, dispone de un depósito hidráulico independiente y de bombas dobles (para el motor hidráulico del rotor y para los desplazamientos de la máquina).

Mod.	 HP							
	Min	Max	cm	n°	mm	α°	cm	Kg
ECOSPRINT/D 180-280	50	100	75 x 2	16 + 16	 90 90 140 140	-5° → + 45°	10	670
ECOSPRINT/D 230-350	50	100	75 x 2	16 + 16	 115 115 175 175	-5° → + 65°	15	710



■ Diserbatrice idraulica interfilare. Idonea per lo sfalcio dell'erba sottofila su vigneti e frutteti in generale. Da applicare su trinciatrice modello TFB/Y.

■ Hydraulic Between-Row Mower. Ideal for all ecological control of the weeds in vineyard and orchard. To fit the model TFB/Y.

■ Hydraulische Maher mit eigenem und hydraulischem Anlage, zur Spalierpflege im Wein-und Obstbauen, zu den Mod. TFB/Y passend.

■ Machine à désherber hydraulique entre rangées a. Conçue pour couper l'herbe sous les arbres dans des vergers et des vignobles, applicable aux modèle TFB/Y.

■ Desbrozadora de interfilas hidráulica para la limpieza entre las líneas de la plantas en viñedos y frutales. Acoplable a el modelo TFB/Y.

ECOLOGY



■ Diserbatrice mod. ECOLOGY, con impianto idraulico indipendente. Diserbatrice interfiliare a rientro meccanico adattabile posteriormente sui modelli AF e TFB/Y.

■ Mod. ECOLOGY, Weed-Mower c/w hydraulic implement to fit the models AF and TFB/Y.

■ Mod. ECOLOGY, mit hydraulischer Anlage, für Spalierpflege Zu den Mod. AF und TFB/Y passend.

■ Mod. ECOLOGY, machine à désherber avec centrale hydraulique indépendant. Applicable aux broyeur AF et TFB/Y.

■ Mod. ECOLOGY, con retorno mecánico, indicada para trabajar entre hileras, para AF y TFB/Y.

R.M. - AD



■ Ruota interfiliare a rientro meccanico (solo braccio) adattabile sui modelli AF e TFB/Y. Attacco diretto al trattore.

■ Disk-Mower R. M., between-row mower (to the hydraulics of tractor) with mechanical swing device to fit the models AF and TFB/Y.

■ Mähscheibe R. M., Tastzerkleinerter (zum Hydr. Steuerung des Traktors) mit mechanischem Schwenksystem, zu den Mod. AF und TFB/Y passend.

■ Tête de broyage à lames entre rangées R.M. (attelage direct au tracteur). Disque entre rangées avec rentrée à ressort applicable aux modèles AF et TFB/Y.

■ Disco interfilas con sistema de retroceso mecánico. Acoplable a los modelos AF y TFB/Y.

R.M.



R.M. 2003



■ Disco interfilare R.M., con impianto idraulico indipendente. Ruota interfilare a rientro meccanico adattabile sui modelli AF e TFB/Y.

■ Disk-Mower R. M., between-row mower c/w hydraulic implement with mechanical swing device, to fit the models AF and TFB/Y.

■ Mähscheibe R. M., Tastzerkleinerer mit hydraulischer Anlage mit mechanischem Schwenksystem, zu den Mod. AF und TFB/Y passend.

■ Tête de broyage à lames entre rangées R.M. avec système hydraulique indépendant. Disque entre rangées avec rentrée à ressort applicable aux modèles AF et TFB/Y

■ Disco interfilas con sistema hidráulico independiente. Acoplable a los modelos AF, TFB/Y.

■ Disco interfilare R.M. "Serie 2003", con impianto idraulico indipendente. Ruota interfilare a rientro meccanico adattabile sui modelli AF e TFB/Y.

■ Disk-Mower R. M. "Serie 2003", between-row mower c/w hydraulic implement. With mechanical swing device, to fit the models AF and TFB/Y.

■ Mähscheibe R. M. "Serie 2003", Tastzerkleinerer mit hydraulischer Anlage.

Mit mechanischem Schwenksystem, zu den Mod. AF und TFB/Y passend.

■ Tête de broyage à lames entre rangées R.M. "Série 2003" avec système hydraulique autonome. Disque entre rangées avec rentrée à ressort applicable aux modèles AF et TFB/Y.

■ Disco interfilas "Serie 2003" con sistema hidráulico independiente. Ideal para los modelos AF y TFB/Y.

R.I.



■ Disco interfilare R.I., con impianto idraulico indipendente. Tastatore interfilare a rientro idraulico adattabile sul modello TFB/Y.

■ Disk-Mower R. I., between-row mower c/w hydraulic implement with hydraulic swing device, to fit the model TFB/Y.

■ Mähscheibe R. I., Tastzerkleinerer mit hydraulischer Anlage mit hydraulischem Schwenksystem, zu den Mod. TFB/Y passend.

■ Tête de broyage à lames entre rangées R.I. avec système hydraulique autonome. Disque entre rangées avec rentrée hydraulique applicable aux modèles TFB/Y.

■ Disco interfilas con sistema hidráulico independiente. Acoplable a el modelo TFB/Y.

SPEEDY



■ Trincia interfilare Mod. SPEEDY, con impianto idraulico indipendente. Tastatore interfilare a rientro idraulico adattabile sul modello TFB/Y.

■ Between-Row Mower Mod. SPEEDY, with hydraulic implement with hydraulic swing device, to fit the mulcher TFB/Y.

■ Spaliermulcher Mod. SPEEDY, mit hydraulischer Anlage mit hydraulischem Schwenksystem, zu den Mod. TFB/Y passend.

■ Broyeur entre rangées Mod. SPEEDY, avec système hydraulique autonome. Broyeur entre rangées avec rentrée hydraulique applicable aux modèles TFB/Y.

■ Desbrozadora interfilas con sistema hidráulico independiente. Acoplable a el modelo TFB/Y.

ROTOANDANATORE



■ Attacco Diretto al trattore. Braccio rotoandatore idraulico con regolazione meccanica adattabile anteriormente sui modelli AF, TFB/Y, TFB/M.

■ Pruning Sweeper. Ideal on vineyards and orchards, it fits the models AF, TFB/Y, TFB/M and is operated by the hydraulics of the tractor.

■ Spalierkehrer. Für Wein- und Obstbau, zu die Modellen AF, TFB/Y, TFB/M passend.

■ Andaineur rotatif. Idéal dans des vignobles et des vergers, il est adaptable aux modèles AF, TFB/Y et TFB/M et il est contrôlé hydrauliquement par le tracteur.

■ Herramienta específica para la limpieza tras la poda, para AF, TFB/Y, TFB/M.

MONOFRUIT



■ Rotoandatore singolo da vigneto e frutteto, applicabile frontalmente su ogni tipo di trattore predisposto di almeno un distributore a doppio effetto.

■ Ideal on vineyards and orchards, it is front mounted on all type of tractors equipped with at least one double effect oil plug

■ Für Wein- und Obstbau, für direktem Front-Anbau an Schlepper, der muss mit 1 DW Steuergerät ausgerüstet sein.

■ Idéal dans des vignobles et des vergers, il est monté antérieurement à tous les types de tracteurs équipés avec au moins une prise d'huile double effet.

■ Herramienta específica para viñedos y frutales, se puede enganchar en cualquier tipo de tractor siempre que esté equipado con al menos un distribuidor de doble efecto.

ROTOVIGNE-ROTOFRUIT



■ Rotoandatore doppio elettroidraulico da vigneto e frutteto, applicabile frontalmente su ogni tipo di trattore predisposto di almeno un distributore a doppio effetto.

■ Double pruning sweeper. Ideal on vineyards and orchards, it is front mounted on all type of tractors equipped with at least one double effect oil plug

■ Doppel-Spalierkehrer. Für Wein- und Obstbau, für direktem Front-Anbau an Schlepper, der muss mit 1 DW Steuergerät ausgerüstet sein.

■ Double andaineur rotatif. Idéal dans des vignobles et des vergers, il est monté antérieurement à tous les types de tracteurs équipés avec au moins une prise d'huile double effet.

■ Herramienta de doble disco, ideal para viñedos y frutales. Enganche frontal en todo tipo de tractores siempre que cuenten con almenos un distribuidor de doble efecto.







■ Serie ad asse verticale con scarico posteriore, per minitrat-tori di 15-60 HP. Ideale per il taglio dell'erba su parchi, giardi-ni, campi sportivi e aree verdi in genere.

■ Vertical-axis finishing mower with rear discharge, to fit trac-tors of 15-60 HP. Ideal machine for fine cutting of grass in smooth gardens, parks, green areas and sport courts.

■ Sichelmäher mit Vertikalachse für Traktoren von 15 bis 60 PS mit Hintenauswurf. Es eignet sich für Parks und Sportplätzen

■ Tondeuse avec axe vertical à déchargement arrière , pour tracteurs de 15 à 60 CV. Machine idéale pour couper fine-ment l'herbe dans jardins, parcs, espaces verts et terrains de jeu.

■ Segadora para la trituración de hierba para parques, jardi-nes, áreas verdes en general para minitratrores de 15 a 60 CV.

Mod.					
	cm	Min	Max	n°	Kg
BMP 120	120	15	60	3	180
BMP 150	150	15	60	3	210
BMP 180	180	25	60	3	235
BMP 235	235	35	60	3	305







■ Serie ad asse verticale con scarico laterale, per mini-trattori di 15-50 HP. Ideale per il taglio dell'erba su parchi, giardini, campi sportivi e aree verdi in genere.

■ Vertical-axe finishing mower with lateral discharge, to fit tractors of 15-50 HP. Ideal machine for fine cutting of grass in smooth gardens, parks, green areas and sport courts.

■ Sichelmäher mit Vertikalachse für Traktoren von 15 bis 50 PS mit Seitenauswurf. Es eignet sich für Parks und Sportplätzen.

■ Tondeuse avec axe vertical à déchargement latéral, pour tracteurs de 15 à 50 CV. Machine idéale pour couper finement l'herbe dans jardins, parcs, espaces verts et terrains de jeu.

■ Segadora para la trituración de hierba para parques, jardines, áreas verdes en general para minitractores de 15 a 50 CV.

Mod.					
	cm	Min	Max	n°	Kg
BML 120	120	15	50	3	170
BML 150	150	15	50	3	205
BML 180	180	25	50	3	230







■ Serie ad asse verticale con scarico posteriore, per minitrat-tori di 15-60 HP. Ideale per il taglio dell'erba su parchi, giardi-ni, campi sportivi, aree verdi in genere e su frutteti.

■ Vertical-axe grass mower with rear discharge, to fit tracto-rs of 15-60 HP. Ideal machine for fine cutting of grass in smooth gardens, parks, green areas, sport courts and orchards.

■ Sichelmäher mit Vertikalachse für Traktoren von 15 bis 60 PS mit Hintenauswurf. Es eignet sich für Parks und Sportplätzen und Oberbau.

■ Tondeuse avec axe vertical à déchargement arrière, pour tracteurs de 15 à 60 CV. Machine idéale pour couper fine-ment l'herbe dans jardins, parcs, espaces verts et terrains.

■ Segadora para la trituración de hierba para parques, jardi-nes, áreas verdes en general para minitractores de 15 a 60 CV.

Mod.					
	cm	Min	Max	n°	Kg
BMG 100	100	15	60	2	120
BMG 120	120	20	60	2	175
BMG 150	150	25	60	2	225
BMG 180	180	30	60	3	350








■ Falciatrice fissa o spostabile per erba, di tipo portato per l'impiego agricolo su vigneti e frutteti in genere, da applicare su trattori con potenza compresa tra 40 e 120 HP.

■ Fixed or displaceable grass mower, suited to work on vineyards and orchards, for tractors from 40 to 120 HP.

■ Feste oder verschiebbar Sichelmulcher für Gras auf Weinund Obstbau. Für Traktoren von 40 und 120 PS.

■ Tondeuse fixe ou déportable, indiqué pour broyer l'herbe dans des vignobles et des vergers, à monter sur tracteurs avec puissance entre 40 et 120 CV.

■ Segadora fija o desplazable, para la trituración de hierba y uso agrícola en general en viñedos y frutales para tractores de 40 a 120 CV.

Mod.						
	cm	Min	Max	n°	n°	Kg
STAR 110	116	40	80	2	4	360
STAR 120	120	40	80	2	4	365
STAR 140	140	40	80	2	4	380
STAR 150	150	40	80	2	4	390
STAR 160	160	40	80	2	4	405
STAR 180	182	40	80	2	4	420
STAR 200	200	40	80	2	4	435
STAR 220	220	40	80	2	4	450
STAR 240	241	40	80	2	4	470
STAR 250	250	40	80	2	4	490
STAR 280	280	40	120	2	4	530









■ Falciatrice spostabile, con telaio ultra piatto, per erba, per l'impiego agricolo su vigneti e frutteti in genere, da applicare su trattori con potenza compresa tra 40 e 80 HP.

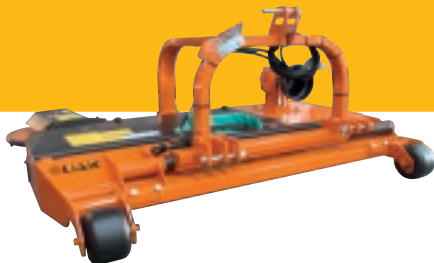
■ Displaceable grass mower, with extra flat design, suited to work on vineyards and orchards; for tractors from 40 to 80 HP.

■ Verschiebbar Sichelmulcher, extra flach, für Gras auf Wein- und Obstbau. Für Traktoren von 40 und 80 PS.

■ Tondeuse déportable pour broyer l'herbe dans des vignobles et des vergers, à monter sur tracteurs avec puissance entre 40 et 80 CV.

■ Segadora desplazable, para la trituración de hierba y uso agrícola en general en viñedos y frutales para tractores de 40 a 80 CV.

Mod.							
	cm	Min	Max		n°	n°	Kg
FRUTTI 125	121	40	80	70 55 5 120	2	4	250
FRUTTI 140	136	40	80	70 70 0 140 80 80	2	4	280
FRUTTI 160	157	40	80	0 160 80 100	2	4	310
FRUTTI 180	179	40	80	0 180 80 120	3	6	340
FRUTTI 200	202	40	80	0 200 80 150	3	6	370
FRUTTI 230	233	40	80	0 230	3	6	390



■ Falciatrice spostabile per erba con disco interfilare, per l'impiego agricolo su vigneti e frutteti in genere, da applicare su trattori con potenza compresa tra 40 e 90 HP.

■ Displaceable grass mower with between-row rotating disc, suited to work on vineyards and orchards; for tractors from 40 to 90 HP.







■ Verschiebbar Sichelmulcher mit drehbarem Schwenkscheibe für Gras auf Wein- und Obstbau. Für Traktoren von 40 und 90 PS.

■ Tondeuse avec disque entre rangée pivotant, conçue pour broyer l'herbe dans des vignobles et des vergers, à monter sur tracteurs avec puissance entre 40 et 90 CV.

■ Segadora desplazable, para la trituración de hierba y uso agrícola en general en viñedos y frutales para tractores de 40 a 90 CV.



OPTIONAL

Mod.	 ↔ cm	 HP Min Max		 n°	 n°	 Kg
HANDY 125-170	121-170	40 90	55 71+60 4 130+60	2+1	4+2	390
HANDY 140-190	147-193	40 90	68 72+60 1 142+60	2+1	4+2	420
HANDY 160-210	166-214	40 90	82 80+60 12 150+60 91 90+60	2+1	4+2	450
HANDY 180-230	192-234	40 90	1 180+60 90 111+60	3+1	6+2	490
HANDY 200-250	209-254	40 90	0 201+60 96 138+60	3+1	6+2	520
HANDY 230-280	239-287	40 90	6 228+60 96 153+60	3+1	6+2	550
HANDY 250-300	252-302	40 90	6 243+60 135 130+60	3+1	6+2	580
HANDY 270-320	273-318	40 90	45 220+60 158 152+60	4+1	8+2	600
HANDY 310-360	314-363	40 90	68 242+60 182 187+60	4+1	8+2	660
HANDY 360-410	361-415	40 90	92 277+60	4+1	8+2	750








■ Falciatrice a larghezza variabile per erba, di tipo portato per l'impiego agricolo su vigneti e frutteti in genere, da applicare su trattori con potenza compresa tra 40 e 100 HP.

■ Grass mower with variable working width, suited to work on vineyards and orchards; for tractors from 40 to 100 HP.

■ Sichelmulcher mit variabler Arbeitsbreite für Gras auf Wein- und Obstbau. Für Traktoren von 40 und 100 PS.

■ Tondeuse avec largeur de travail variable, conçue pour broyer l'herbedans des vignobles et des vergers, à monter sur tracteurs avec puissance entre 40 et 100 CV.

■ Segadora de corte variable, para la trituración de hierba y uso agrícola en general en viñedos y frutales para tractores de 40 a 100 CV.

Mod.						
	cm	Min	Max	n°	n°	Kg
FLEXY 110-145	109/141	40	100	2	4	430
FLEXY 125-175	126/170	40	100	2	4	470
FLEXY 145-200	137/193	40	100	2	4	510
FLEXY 160-230	162/223	40	100	2	4	580
FLEXY 170-245	173/243	40	100	2	4	540
FLEXY 190-260	189/259	40	100	2	4	690
FLEXY 220-300	220/299	40	100	2	4	790








■ Falciatrice automatica a larghezza variabile per erba, di tipo portato per l'impiego agricolo su vigneti e frutteti in genere, da applicare su trattori con potenza compresa tra 40 e 100 HP.

■ Grass mower with variable working width (automatic device), suited to work on vineyards and orchards. for tractors from 40 to 100 HP.

■ Sichelmulcher mit variabler Arbeitsbreite (Automatisch Taster-Vorrichtung) für Gras auf Wein- und Obstbau. Für Traktoren von 40 und 100 PS.

■ Tondeuse avec largeur de travail variable automatiquement, conçue pour broyer l'herbe dans des vignobles et des vergers, à monter sur tracteurs avec puissance entre 40 et 100 CV.

■ Segadora automática de corte variable para el trabajo en viñedos y explotaciones hortofrutícolas. Para tractores de 40 a 100 C.V. de potencia.

Mod.						
	cm	Min	Max	n°	n°	Kg
FLEXY/T 110-145	109/141	40	100	2	4	480
FLEXY/T 125-175	126/170	40	100	2	4	520
FLEXY/T 145-200	137/193	40	100	2	4	560
FLEXY/T 160-230	162/223	40	100	2	4	630
FLEXY/T 170-245	173/243	40	100	2	4	590
FLEXY/T 190-260	189/259	40	100	2	4	740
FLEXY/T 220-300	220/299	40	100	2	4	840








■ Falciatrice a larghezza variabile per erba, di tipo portato per l'impiego agricolo su vigneti e frutteti in genere, da applicare su trattori con potenza compresa tra 30 e 120 HP.

■ Grass mower of variable width, suited to work on vineyards and orchards; for tractors from 30 to 120 HP.

■ Sichelmulcher mit variabler Arbeitsbreite für Gras auf Wein- und Obstbau. Für Traktoren von 30 und 120 PS.

■ Tondeuse avec largeur de travail variable pour broyer l'herbe dans des vignobles et des vergers, à monter sur tracteurs avec puissance entre 30 et 120 CV.

■ Segadora de corte variable, para la trituración de hierba y uso agrícola en general en viñedos y frutales para tractores de 30 a 120 CV.

Mod.							
	A	B	Min	Max	n°	n°	Kg
VARY/W 110-190	116	190	30	80	4	8	380
VARY/W 120-200	121	202	30	80	4	8	430
VARY/W 130-210	130	213	30	80	4	8	490
VARY/W 140-220	138	223	30	80	4	8	530
VARY/W 140-245	155	253	30	80	4	8	540
VARY/W 160-265	159	266	30	80	4	8	560
VARY/W 180-285	176	286	40	80	4	8	590
VARY/W 200-305	200	307	50	80	4	8	630
VARY/W 220-325	217	326	50	80	4	8	670
VARY/W 240-345	239	347	60	120	4	8	700








■ Falciatrice a larghezza variabile per erba, di tipo portato per l'impiego agricolo su vigneti e frutteti in genere, da applicare su trattori con potenza compresa tra 30 e 120 HP.

■ Grass mower of variable width, suited to work on vineyards and orchards; for tractors from 30 to 120 HP.

■ Sichelmulcher mit variabler Arbeitsbreite für Gras auf Wein- und Obstbau. Für Traktoren von 30 und 120 PS.

■ Tondeuse avec largeur de travail variable pour broyer l'herbe dans des vignobles et des vergers, à monter sur tracteurs avec puissance entre 30 et 120 CV.

■ Segadora de corte variable, para la trituración de hierba y uso agrícola en general en viñedos y frutales para tractores de 30 a 120 CV.

Mod.							
	A	B	Min	Max			
VARY 140-245	146	245	30	80	4	8	540
VARY 160-260	165	263	30	80	4	8	560
VARY 160-280	171	279	30	80	4	8	570
VARY 180-280	178	279	40	80	4	8	590
VARY 180-300	180	302	40	80	4	8	600
VARY 180-320	185	315	40	80	4	8	610
VARY 200-300	198	303	50	80	4	8	630
VARY 200-320	201	325	50	80	4	8	640
VARY 200-340	198	336	50	80	4	8	650
VARY 200-360	204	359	50	80	4	8	660
VARY 220-320	217	322	50	80	4	8	670
VARY 220-340	217	338	50	80	4	8	680
VARY 220-360	219	363	50	80	4	8	690
VARY 220-380	224	379	50	80	4	8	700
VARY 240-400	241	400	60	120	4	8	720
VARY 290-450	291	448	60	120	5	10	850
VARY 330-490	326	484	60	120	5	10	980
VARY 360-520	359	518	60	120	5	10	1100



OPTIONAL









■ Falciatrice a larghezza variabile snodata centralmente (0°/+15°) per erba, di tipo portato per l'impiego agricolo su vigneti e frutteti in genere, da applicare su trattori con potenza compresa tra 30 e 120 HP.

■ Grass mower of variable width and centre joint device (0°/+15°), suited to work on vineyards and orchards for tractors from 30 to 120 HP.

■ Sichelmulcher mit variabler Arbeitsbreite und mittlerer Gelenk-Vorrichtung (0°/+15°) für Gras auf Wein- und Obstbau. Für Traktoren von 30 und 120 PS.

■ Tondeuse avec largeur de travail variable et articulation au milieu (0°/+15°) pour broyer l'herbe dans des vignobles et des vergers, à monter sur tracteurs avec puissance entre 30 et 120 CV.

■ Segadora de corte variable y articulada central (0°/+15°) para el trabajo en viñedos y explotaciones hortofrutícolas. Para tractores de 30 a 120 CV de potencia.

Mod.			 HP					
	A	B	Min	Max	n°	n°		Kg
VARY/K 150-250	149	256	30	80	4	8	0° - +15°	570
VARY/K 150-270	154	269	30	80	4	8	0° - +15°	580
VARY/K 190-290	185	290	50	80	4	8	0° - +15°	690
VARY/K 190-310	200	304	50	80	4	8	0° - +15°	700
VARY/K 190-330	185	326	50	80	4	8	0° - +15°	710
VARY/K 190-350	189	359	50	80	4	8	0° - +15°	720
VARY/K 230-330	225	338	60	120	4	8	0° - +15°	770
VARY/K 230-350	225	356	60	120	4	8	0° - +15°	780
VARY/K 230-370	225	371	60	120	4	8	0° - +15°	790
VARY/K 230-390	229	391	60	120	4	8	0° - +15°	800









■ Cimatrice idraulica compatta per il taglio delle siepi; da applicare a trattori con potenza compresa tra 20 e 30 Hp.

■ Débroussailleuse hydraulique compacte pour couper les haies. Pour tracteurs de 20 à 30 CV.

■ Compact range for cutting hedge. Suited for 20-30 HP tractors.

■ Barra de corte para cortar los setos para tractores de 20 a 30 C.V.

■ Hydraulische Böschungsmäher für Hecken für Traktoren von 20 bis 30 PS.

Mod.							
	cm	Min	Max	LT	Kg	Kg	
FB/X	150	20	30	360°	40	500	275










■ Decespugliatrice idraulica compatta per taglio di erba, vegetazione in genere e cespugli. Da applicare a trattori con potenza compresa tra 20 e 50 HP.

■ Débroussaillouse hydraulique compacte pour couper l'herbe et les buissons. Pour tracteurs de 20 à 50 CV.

■ Compact range for cutting grass and bushes. Suited for tractors from 20 to 50 HP.

■ Desbrozadora hidráulica compacta indicada para la trituración de hierba y sarmientos, para tractores de 20 a 50 CV.

■ Hydraulische Böschungsmäher für Gras, Vegetation und Gebüsch für Traktoren von 20 bis 50 PS.

Mod.		 HP			 OIL		 Min	 Kg
	cm	Min	Max	190°	LT	n°	Kg	Kg
FB/G 250	60	20	30	190°	70	24	800	305
FB/G 250 S	60	20	30	190°	70	24	800	315
FB/G 300	80	25	40	190°	95	32	900	400
FB/G 300 S	80	25	40	190°	95	32	900	410
FB/G 380	80	30	50	190°	95	32	940	430
FB/G 380 S	80	30	50	190°	95	32	940	440










■ Decespugliatrice idraulica compatta con geometria a parallelogramma per taglio di erba, vegetazione in genere e cespugli. Da applicare a trattori con potenza compresa tra 40 e 80 HP.

■ Compact range for cutting grass and bushes. Suited for 40-80 HP tractors with central pivoting arms and parallel geometry.

■ Hydraulische Böschungsmäher für Gras, Vegetation und Gebüsch für Traktoren von 40 bis 80 PS, mit Drehung des Auslegers und Parallelführung.

■ Débroussailleuse hydraulique compacte pour couper l'herbe et les buissons. Pour tracteurs de 40 à 80 CV avec système tournant et géométrie à parallélogramme.

■ Desbrozadora hidráulica compacta con geometría del brazo por paralelogramo indicada para la trituración de hierba, arbustos y sarmientos. Para tractores de 40 a 80 CV.

Mod.							
	cm	Min	Max	LT	n°	Kg	Kg
FB/PG 320 SX	80	40	50	190°	95	32	1300
FB/PG 440 SX	100	70	80	190°	120	40	2200
FB/PG 480 SX	100	70	80	190°	120	40	2500










■ Decespugliatrice idraulica compatta per taglio di erba, vegetazione in genere e cespugli fino a \varnothing 3 cm. Da applicare a trattori da 50 a 70 HP.

■ Compact range for cutting grass, bushes and prunings up to \varnothing 3 cm. Suited for tractors from 50 to 70 HP.

■ Hydraulischer Böschungsmäher für Gras, Vegetation und Gebüsch bis \varnothing 3 cm. für Traktoren von 50 bis 70 PS.

■ Débroussailluse hydraulique compacte pour couper l'herbe, les buissons et les sarments allant jusqu'à \varnothing 3 cm. Pour tracteurs de 50 à 70 CV.

■ Desbrozadora hidráulica compacta indicada para la trituración de hierba y sarmientos (hasta 3 cm. \varnothing) , para tractores de 50 a 70 CV.

Mod.								
	cm	Min	Max		LT	n°	Kg	Kg
FB/P 400	100	50	60	190°	120	40	2200	650
FB/P 400S	100	55	65	190°	120	40	2200	690
FB/P 480	100	60	70	190°	120	40	2800	700









■ Decespugliatrice idraulica posteriore telescopica con sistema girevole che permette all'operatore di scavalcare siepi, vigneti e impianti di irrigazione. La serie ARC permette di effettuare il taglio di erba e arbusti fino a Ø 3 cm. Da applicare a trattori da 60 a 90 HP.

■ Professional 3-arms hedge mower, with telescopic device on the second arm and with central pivoting device to climb over hedges, vineyards and irrigation systems. The ARC Serie is suited to cut grass, bushes and branches (up to Ø 3 cm.). For tractors from 60 to 90 HP.

■ Hydraulischer Böschungsmäher, die ermöglicht, um über Hecken, Weinbau und Bewässerungsanlagen zu steigen. Die Serie ARC ist für Grass, Büsche und Äste bis Ø 3 cm. Für Traktoren von 60 bis 90 PS.

■ Débroussailleuse hydraulique et télescopique et système tournant, qui permet à l'opérateur de sauter haies, vignes et les systèmes d'irrigation. La série ARC permet de couper l'herbe, les buissons et les tiges jusqu'à Ø 3 cm. Il peut être monté sur tracteurs de 60 à 90 CV.

■ Desbrozadora compacta de accionamiento hidráulico que permite al operario salvar setos, viñedos o sistemas de riego. La gama ARC está indicada para la trituración de hierba, arbustos y ramas (hasta 3 cm Ø). Para tractores desde 60 hasta 90 C.V.

Mod.								
	cm	Min	Max	Min (W)	Max (H)	LT	n°	Kg
FB/ARC 380 STX	80	60	90	90	255	90	32	2000
FB/ARC 430 STX	100	70	90	120	290	130	40	3000
FB/ARC 600 STX	100	70	90	130	270	130	40	3000










■ Decespugliatrice idraulica compatta taglio di erba, vegetazione in genere e cespugli fino a Ø 3 cm. Da applicare a trattori da 70 a 80 HP.

■ Débroussailleuse hydraulique compacte pour couper l'herbe, les buissons et les sarments allant jusqu'à Ø 3 cm. Pour tracteurs de 70 à 80 CV.

■ Compact range for cutting grass, bushes and prunings up to Ø 3 cm. Suited for 70-80 HP tractors.

■ Desbrozadora hidráulica compacta indicada para la trituración de hierba y sarmientos (hasta 3 cm. Ø), para tractores de 70 a 80 CV.

■ Hydraulischer Böschungsmäher für Gras, Vegetation und Gebüsch bis Ø 3 cm für Traktoren von 70 bis 80 PS.

Mod.							
	cm	Min Max		LT	n°	Kg	Kg
FB/P 530 TPS	80	70 80	190°	120	32	2200	750










■ Decespugliatrice idraulica semi-professionale con sistema girevole. Adatte a taglio di erba, vegetazione in genere, cespugli e ramaglia fino a \varnothing 5 cm. Da applicare a trattori da 70 a 100 HP.

■ Semi-professional range with central pivoting arms frame, for cutting grass, bushes and prunings up to \varnothing 5 cm. Suited for 70-100 HP tractors.

■ Hydraulischer- Böschungsmäher mit Drehung des Auslegers, für Gras, Vegetation, Gebüsch und Äste bis \varnothing 5 cm. Für Traktoren von 70 bis 100 PS.

■ Débroussailleuse hydraulique semi-professionnelle avec système tournant. Indiquée pour couper l'herbe, les buissons et les sarments allant jusqu'à \varnothing 5 cm. Pour tracteurs de 70 à 100 CV.

■ Desbrozadora de uso semiprofesional con accionamiento hidráulico y sistema de brazo pivotante, para la trituración de hierba, arbustos y ramas (hasta 5 cm \varnothing). Para tractores de 70 a 100 C.V.

Mod.							
	cm	Min	Max	LT	n°	Kg	Kg
FB/P 500	100	70	80	245°	140	40	3200
FB/P 600	120	90	100	245°	225	48	3500










■ Decespugliatrice idraulica professionale con sistema girevole e telescopico sul secondo braccio. Adatta a taglio di erba, vegetazione in genere, cespugli e ramaglia. Da applicare a trattori da 100 a 130 HP.

■ Débroussailleuse professionnelle avec système tournant et télescopique sur le deuxième bras. Machine idéale pour couper l'herbe, les buissons, les tiges et les sarments. Adaptée pour tracteurs de 100 à 130 CV.

■ Professional range with central pivoting arms frame and telescopic device on the second arm. Ideal for cutting grass, bushes, scrub and prunings. Suited for tractors from 100 to 130 HP.

■ Desbrozadora de uso profesional con sistema de pivotaje central del brazo sobre el chasis y segundo brazo telescópico. Para la trituración de hierba, arbustos y restos de poda. Para tractores desde 100 hasta 130 CV de potencia.

■ Hydraulische- Profi-Böschungsmäher mit Drehung des Auslegers und teleskopischem Ausfahren des äußerem Armereichs., für Gras, Vegetation, Gebüsch und Äste. Für Traktoren von 100 bis 130 PS.

Mod.							
	cm	Min	Max	LT	n°	Kg	Kg
FB/T 660	120	100	120	245°	225	48	1420
FB/T 730	120	110	130	245°	225	48	1470










■ Decespugliatrice idraulica professionale con geometria dei bracci a parallelogramma. Adatta a taglio di erba, vegetazione in genere, cespugli e ramaglia. Da applicare a trattori con potenza compresa tra 100 e 130 HP.

■ Professional range equipped with parallel geometry of the arms frame. Ideal for cutting grass, bushes, scrub and prunings. Suited for tractors from 100 to 130 HP.

■ Hydraulischer Profi -Böschungsmäher mit Parallelführung des Auslegers. Zum Mulchen Gras, Vegetation, Gebüsch und Äste für Traktoren von 100 bis 130 PS.

■ Débroussailleuse hydraulique professionnelle avec géométrie des bras à parallélogramme. Elle est conçue pour le broyage de l'herbe, de la végétation en générale, buissons et tiges. A monter sur des tracteurs avec puissance entre 100 et 130 CV.

■ Desbrozadora hidráulica de uso profesional con geometría del brazo por paralelogramo indicada para la trituración de hierba, arbustos, matorral y restos de poda. Para tractores de 100 a 130 CV.

Mod.							
	cm	Min	Max	LT	n°	Kg	Kg
FB/PG 510	120	100	130	245°	225	48	4500
FB/PG 610	120	120	130	245°	225	48	5000










■ Decespugliatrice idraulica professionale con dispositivo idraulico per avanzamento della testata. Adatta a taglio di erba, vegetazione in genere, cespugli e ramaglia. Da applicare a trattori con potenza compresa tra 80 e 120 HP.

■ Professional range equipped with hydraulic system to shift forward the flail head. Ideal for cutting grass, bushes, scrub and prunings. Suited for tractors from 80 to 120 HP.

■ Hydraulischer Profi -Böschungsmäher mit hydraulischer Vorrichtung für vorverlegen die Mähkopf. Zum Mulchen von Gras, Vegetation, Gebüsch und Äste für Traktoren von 80 bis 120 PS.

■ Débroussailleuse hydraulique avec dispositif hydraulique de tête de broyage avancée. Elle est conçue pour le broyage de l'herbe, de la végétation en générale, buissons et tiges. A monter sur des tracteurs avec puissance entre 80 et 120 CV.

■ Desbrozadora hidráulica de uso profesional con cabezal de corte adelantado. Indicada para la trituración de hierba, arbustos, matorral y restos de poda. Para tractores de 80 a 120 CV.

Mod.							
	cm	Min	Max	LT	n°	Kg	Kg
FB/P 500 A.H.G.	100	80	90	245°	140	40	3500
FB/P 600 A.H.G.	120	110	120	245°	225	48	4500



■ Zappatrice rotativa spostabile per trattori da 10 a 22 HP. Ideale per la preparazione di piccoli appezzamenti di terreno per la semina.

■ Rotary tiller for tractors between 10 and 22 HP. Ideal to prepare seedbeds in small fields.

■ Bodenfräse für Traktoren von 10 bis 22 PS. Es eignet für die Vorbereitung des Saatbettes auf kleine Gelände.

■ Fraise à déplacement latéral pour tracteurs entre 10 et 22 CV. C'est utilisé pour travailler le sol afin de préparer les petits terrains pour l'ensemencement.

■ Fresadora desplazable para tractores desde 10 hasta 22 CV. Apta para preparar la tierra para la siembra.

Mod.							
	cm	Min	Max	cm	n°		Kg
SOLE 90	85	10	22	18	10+10	450 450 280 620 500 500	105
SOLE 100	100	15	22	18	12+12	260 740 600 600	115
SOLE 120	120	20	22	18	14+14	260 940	125









■ Zappatrice rotativa spostabile per trattori da 20 a 40 HP. Concepita per la preparazione del terreno per la semina, ideale per i vigneti e i frutteti.

■ Rotary tiller for tractors between 20 and 40 HP. Suited to prepare seedbeds also in vineyards and orchards.

■ Bodenfräse für Traktoren von 20 bis 40 PS. Es eignet sich für die Vorbereitung des Saatbettes in Weinbau und Obstbau.

■ Fraise à déplacement latéral pour tracteurs entre 20 et 40 CV. Indiqué pour travailler le sol afin de préparer les terrains pour l'ensemencement. Idéal pour les vignes et les vergers.

■ Fresadora desplazable para tractores desde 20 hasta 40 CV. Apta para preparar la tierra para la siembra.

Mod.							
	cm	Min	Max	cm	n°	mm	Kg
MERCURIO 100	100	20	40	18	18+18	500 500 280 720 600 600	275
MERCURIO 120	120	20	40	18	21+21	280 920 675 675	290
MERCURIO 135	135	25	40	18	24+24	280 1070 750 750	310
MERCURIO 150	150	30	40	18	27+27	280 1220 825 825	325
MERCURIO 165	165	35	40	18	30+30	280 1370	345









■ Zappatrice spostabile idraulica per trattori da 30 a 75 HP. Impiegata nella lavorazione del terreno, di vigneti e frutteti e più genericamente di tutte quelle colture che richiedono la lavorazione tra le file.

■ Displaceable rotary tiller for tractors between 30 and 75 HP. Suited to prepare seedbeds in vineyards, orchards and generally for all the cultivations on open field.

■ Bodenfräse mit hydraulischer Seitenverschiebung für Traktoren von 30 bis 75 PS. Es eignet sich für die Vorbereitung des Saatbettes in Weinbau, Obstbau sowie in andere Reihenkulturen.

■ Fraise à déport latéral hydraulique pour tracteurs entre 30 et 75 CV. Idéal pour les vignobles, les vergers et toutes les cultures qui exigent un fraissage avec contournement.

■ Fresadora desplazable hidráulica para tractores desde 30 hasta 75 CV. Apta para los viñedos y frutales y en todos los cultivos con un laboreo en la hilera.

Mod.		 HP					
	cm	Min	Max	cm	n°		Kg
MARTE 140	140	30	75	18,5	18+18	670 730 320 1080	460
MARTE 165	165	40	75	18,5	21+21	825 825 425 1225 920 930	490
MARTE 185	185	50	75	18,5	24+24	520 1330	520
MARTE 205	205	61	75	18,5	27+27	1030 1020 630 1420	550



■ Zappatrice spostabile idraulica automatica per trattori da 30 a 75 HP. Impiegata nella lavorazione del terreno di vigneti e frutteti e più genericamente di tutte quelle colture che richiedono la lavorazione tra le file.




■ Rotary tiller with automatic offset device for tractors between 30 and 75 HP. Suited to prepare seedbeds in vineyards, orchards and generally for all the cultivations, which require such combination of use.


■ Bodenfräse mit Taster- automatisch hydraulischer Verschiebung, für Traktoren von 30 bis 75 PS, hauptsächlich in Weinbau und Obstbau sowie allgemein bei allen Kulturen

verwendet bei denen eine Bodenbearbeitung zwischen den Reihen erforderlich ist.

■ Fraise automatique à déportement latéral hydraulique pour tracteurs entre 30 et 75 CV. Idéal pour les vignobles, les vergers et toutes les cultures qui exigent un fraisage avec contournement.

■ Fresadora desplazable automática hidráulica para tractores desde 30 hasta 75 CV. Apta para los viñedos y frutales y en todos los cultivos con un laboreo en la hilera.

Mod.		HP					
	cm	Min	Max	cm	n°	mm	Kg
STELLA 140	140	30	75	18,5	18+18	490 910 140 1260 520 1130	505
STELLA 165	165	40	75	18,5	21+21	120 1530 520 1330	535
STELLA 185	185	50	75	18,5	24+24	120 1730 700 1350	565
STELLA 205	205	61	75	18,5	27+27	300 1750 700 1600	580
STELLA 230	230	61	75	18,5	30+30	300 2000	595

Mod.	
	mm
STELLA 140	670 730 320 1080
STELLA 165	810 840
STELLA 185	410 1240 920 930
STELLA 205	520 1330 1030 1020
STELLA 230	630 1420 1140 1160 740 1560

Attacco centrale.
Centre mounted linkage.
Mittiger Anbau.
Attelage axial.
Enganche central.








■ Zappatrice rotativa fissa per trattori da 15 a 30 HP. Adatta alla preparazione dei letti di semina anche all'interno delle serre e più genericamente per tutti i lavori di giardinaggio.

■ Fixed rotary tiller for tractors between 15 and 30 HP. Ideal to prepare seedbeds in greenhouses and generally for all the gardening applications.

■ Feste Bodenfräse für Traktoren zwischen 15 und 30 PS. Es eignet für die Vorbereitung des Saatbettes und Bodens in Gartenbau, Baumschulen.

■ Fraise rotative fixe pour tracteurs entre 15 et 30 CV. Idéal pour la préparation de terrains à ensemercer aussi dans les serres et plus généralement pour tous les travaux de jardinage.

■ Fresadora fija para tractores desde 15 hasta 30 CV. Apta para preparar la tierra para la siembra, se utiliza para todos los trabajos de jardinería.

Mod.						
	cm	Min	Max	cm	n°	Kg
VENERE 90	85	15	28	18	10+10	125
VENERE 100	101	18	28	18	12+12	135
VENERE 120	117	21	28	18	14+14	150
VENERE 135	133	24	28	18	16+16	160








■ Zappatrice rotativa fissa per trattori da 14 a 40 HP. Adatta alla preparazione dei letti di semina e più genericamente per tutti i lavori di orticoltura e giardinaggio, viene utilizzata anche nei vigneti e nei frutteti.

■ Fixed rotary tiller for tractors between 14 and 40 HP. Suited to the preparation of seedbeds, in general to all the horticultural and gardening applications, it can also be used in vineyards and orchards.

■ Feste Bodenfräse für Traktoren zwischen 14 und 40 PS. Es eignet sich für die Vorbereitung des Saatbettes und Bodens in Gartenbau, Baumschulen, und für Weinbau und Obstbau.

■ Fraise rotative fixe pour tracteurs entre 14 et 40 CV. Indiqué pour la préparation de terrains à ensemercer et plus généralement pour tous les travaux d'horticulture et de jardinage aussi que dans les vignes et les vergers.

■ Fresadora fija para tractores desde 14 hasta 40 CV. Apto para preparar la tierra para la siembra, se utiliza en el campo de la horticultura y la jardinería. Ideal para viñedos y frutales.

Mod.		 HP				
	cm	Min	Max	cm	n°	Kg
TERRA 90	87	14	40	17,5	10+10	195
TERRA 100	100	17	40	17,5	12+12	210
TERRA 120	120	20	40	17,5	14+14	225
TERRA 135	135	24	40	17,5	16+16	235
TERRA 150	150	30	40	17,5	18+18	250
TERRA 165	165	35	40	17,5	20+20	265
TERRA 180	180	35	40	17,5	22+22	285












■ Zappatrice fissa rotativa per trattori da 25 a 50 HP. Adatta alla preparazione dei letti di semina, viene utilizzata anche nei vigneti e nei frutteti.

■ Fixed rotary tiller for tractors between 25 and 50 HP. Suited to the preparation of seedbeds, to be used also in vineyards and orchards.

■ Feste Bodenfräse für Traktoren zwischen 25 und 50 PS. Es eignet für die die Vorbereitung des Saatbettes und Bodens in Weinbau und Obstgärten.

■ Fraise rotative fixe pour tracteurs entre 25 et 50 CV. Indiqué pour la préparation de terrains à ensemençer et aussi que dans les vignes et les vergers.

■ Fresadora fija para tractores desde 25 hasta 50 CV. Apto para preparar la tierra para la siembra, se utiliza para viñedos y frutales.

Mod.		 HP								
	cm	Min	Max	cm	n°	Kg	Kg	Kg	Kg	Kg
NETTUNO 150	150	25	50	18	27+27	300	355	365	405	405
NETTUNO 165	165	30	50	18	30+30	315	380	385	435	425
NETTUNO 180	180	40	50	18	33+33	335	405	410	460	465



■ Zappatrice fissa rotativa per trattori da 30 a 75 HP. Adatta alla preparazione del terreno nei vigneti e frutteti così come nell' agricoltura professionale.

■ Fixed rotary tiller for tractors between 30 and 75 HP. Suited to the preparation of soils in vineyards and orchards and professional farming.

■ Feste Bodenfräse für Traktoren zwischen 30 und 75 PS. Es eignet sich für Bodenvorbereitung im Weinbau, Obstbau sowie in der Profi- Landwirtschaft.

■ Fraise rotative fixe pour tracteurs entre 30 et 75 CV. Indiqué pour les vignobles, les vergers mais aussi dans le domaine de l'agriculture professionnelle.

■ Fresadora fija para tractores desde 30 hasta 75 CV. Apto para los viñedos y frutales y en agricultura profesional.

Mod.		 HP						
	cm	Min	Max	cm	n°	Kg	Kg	Kg
URANO 100	100	30	75	18,5	12+12	315	-	-
URANO 120	120	30	75	18,5	15+15	350	400	435
URANO 140	140	35	75	18,5	18+18	385	435	475
URANO 165	165	40	75	18,5	21+21	415	470	515
URANO 185	185	50	75	18,5	24+24	440	505	565
URANO 205	205	60	75	18,5	27+27	485	545	620
URANO 230	230	65	75	18,5	30+30	510	585	670



■ Zappatrice fissa rotativa per trattori da 30 a 75 HP. Utilizzata per la preparazione del terreno nei vigneti e frutteti così come nell' agricoltura professionale.

■ Fixed rotary tiller for tractors between 30 and 75 HP. Suited to the preparation of soils in vineyards and orchards as well as in professional farming.

■ Feste Bodenfräse für Traktoren zwischen 30 und 75 PS. Es eignet sich für Bodenvorbereitung im Weinbau, Obstbau sowie in der Profi- Landwirtschaft.

■ Fraise rotative fixe pour tracteurs entre 30 et 75 CV. Indiqué principalement pour les vignobles, les vergers mais aussi dans le domaine de l'agriculture professionnelle.

■ Fresadora fija para tractores desde 30 hasta 75 CV. Apto para los viñedos y frutales y en agricultura profesional.

Mod.								
	cm	Min Max	cm	n°	Kg	Ø 32 Kg	Ø 48 Kg	Ø 37 Kg
SATURNO 120	120	30 75	18,5	15+15	355	400	405	440
SATURNO 140	140	35 75	18,5	18+18	390	440	440	480
SATURNO 165	165	40 75	18,5	21+21	415	475	475	515
SATURNO 185	185	50 75	18,5	24+24	440	510	510	565
SATURNO 205	205	60 75	18,5	27+27	490	550	550	620
SATURNO 230	230	65 75	18,5	30+30	510	590	585	675












■ Zappatrice rotativa fissa con cambio di velocità per trattori da 50 a 130 HP. Ideale per la preparazione professionale del terreno per la semina e la pulizia nei vigneti e nei frutteti.

■ Fixed rotary tiller for tractors between 50 and 130 HP. Suited for professional preparation of soils, seedbeds, and also for general land-cultivation in vineyards and orchards.

■ Feste Bodenfräse für Traktoren von 50 bis 130 PS. Es eignet für die professionelle Bodenvorbereitung in Großflächen, Saatbetten und Bodenreinigung auf Wein- und Obstgärten.

■ Fraise rotative fixe pour tracteurs entre 50 et 130 CV. Indiqué pour travailler le sol de la façon professionnelle afin de préparer les terrains pour l'ensemencement. Elle est aussi utilisée pour le nettoyage dans les vignes et les vergers.

■ Fresadora fija con cambio de velocidades para tractores desde 50 hasta 130 CV. Apto para la preparación profesional de la tierra para la siembra y la limpieza en viñedos y frutales.

Mod.		 HP								
	cm	Min	Max	cm	n°	Kg	Kg	Kg	Kg	Kg
GIOVE 165	164	50	130	20	21+21	620	720	730	770	820
GIOVE 185	186	55	130	20	24+24	650	760	775	810	880
GIOVE 205	208	60	130	20	27+27	680	800	820	855	940
GIOVE 230	230	70	130	20	30+30	730	860	885	925	1020
GIOVE 250	252	80	130	20	33+33	765	905	935	975	1085
GIOVE 280	273	80	130	20	36+36	800	990	985	1030	1150



■ Zappatrice rotativa fissa per trattori da 90 a 170 HP. Ideale per la lavorazione professionale di terreni difficili e sul sodo.

■ Fixed rotary tiller for tractors between 90 and 170 HP. Suited for professional tilling of heavy and unbroken soil.

■ Feste Bodenfräse für Traktoren von 90 bis 170 PS. Es eignet für die professionelle Bearbeitung von schwierigen und unbearbeiteten Böden.

■ Fraise rotative fixe pour tracteurs entre 90 et 170 CV. Indiqué pour le travail professionnelle sur terrains difficiles et durs.

■ Fresadora fija para tractores desde 90 hasta 170 CV. Apto para la preparación profesional en terrenos difíciles y compactos.

Mod.			HP						
	cm	Min	Max	cm	n°	Kg	Ø 49 Kg	Ø 55 Kg	Ø 48 Kg
POLARIS 230	247	90	170	25,5	24+24	1050	1220	1215	1350
POLARIS 250	299	100	170	25,5	27+27	1090	1260	1245	1410
POLARIS 280	351	110	170	25,5	30+30	1120	1300	1340	1470
POLARIS 300	403	120	170	25,5	33+33	1150	1345	1420	1530











■ Zappatrice rotativa fissa per trattori da 130 a 250 HP. Ideale per la lavorazione professionale di terreni difficili e sul sodo.

■ Rotary tiller for tractors between 130 and 250 HP. Suited for professional tilling of difficult and unbroken grounds.

■ Feste Bodenfräse für Schlepper von 130 bis 250 PS. Es eignet für die professionelle Bearbeitung von schwierigen und unbearbeiteten Böden.

■ Fraise rotative fixe pour tracteurs entre 130 et 250 CV. Indiqué pour le travail professionnelle sur terrains difficiles et durs.

■ Fresadora fija para tractores desde 130 hasta 250 CV. Apto para la preparación profesional en terrenos difíciles y con terreno compacto

Mod.								
	cm	Min	Max	cm	n°	Kg	Kg	Kg
LUNA 250	250	130	180	30	27+27	1570	1750	1950
LUNA 300	300	140	200	30	33+33	1610	2000	2200
LUNA 350	350	150	220	30	39+39	1655	2250	2450
LUNA 400	400	160	250	30	45+45	1700	2500	2700













■ Erpice rotante per trattori da 20 a 40 HP. Ideale per la preparazione del terreno per la semina negli orti, vivai, serre e frutteti.

■ Power harrow for tractors between 20 and 40 HP. Suited to the preparation of soils, seedbeds in gardens, nurseries, greenhouses and orchards.

■ Kreiselegge für Traktoren von 20 bis 40 PS. Es eignet für die Bodenvorbereitung von Kleinflächen, sowie Gemüseärten, Baumschulen, Gewächshäuser und Obstbau.

■ Herse rotative pour tracteurs entre 20 et 40 CV. Indiqué pour travailler le sol afin de préparer les terrains pour l'ensemencement dans les potagers, pépinières, serres, vergers.

■ Grada rotativa para tractores desde 20 hasta 40 CV. Apta para la preparación de la tierra para la siembra en jardines, huertos y frutales.

Mod.											
	cm	Min	Max	cm	n°	n°	Kg	Ø 32 Kg	Ø 48 Kg	Ø 42 Kg	Ø 37 Kg
IONIO 90	90	20	40	22	4	4 + 4	190	215	-	250	-
IONIO 110	110	20	40	22	5	6 + 4	215	245	234	270	290
IONIO 130	130	25	40	22	6	6 + 6	242	275	266	299	325
IONIO 150	150	30	40	22	7	8 + 6	269	305	298	343	355
IONIO 170	170	35	40	22	8	8 + 8	296	335	330	377	380



■ Erpice rotante per trattori da 25 a 70 HP. Ideale per la preparazione del terreno per la semina sia nei campi aperti che negli orti, vivai, serre e frutteti.

■ Power harrow for tractors between 25 and 70 HP. Suited to the preparation of soils in open fields, gardens, nurseries, greenhouses and orchards.

■ Kreiselegge für Traktoren von 25 bis 70 PS. Es eignet für die Bodenvorbereitung in Großflächen, sowie in Gemüsegärten, Baumschulen, Gewächshäuser und Obstbau.

■ Herse rotative pour tracteurs entre 25 et 70 CV. Indiqué pour travailler le sol afin de préparer les terrains pour l'ensemencement dans les espaces ouverts mais aussi les potagers, pépinières, serres, vergers.

■ Grada rotativa para tractores desde 25 hasta 70 CV. Apta para la preparación de la tierra para la siembra en campos abiertos, huertos y frutales.

Mod.											
	cm	Min	Max	cm	n°	n°	Ø 37	Ø 32	Ø 48	Ø 38	Ø 42
							Kg	Kg	Kg	Kg	Kg
TIRRENO 110	110	25	70	26	5	6+4	370	280	295	-	335
TIRRENO 130	130	25	70	26	6	6+6	380	310	320	-	370
TIRRENO 150	150	30	70	26	7	8+6	415	345	355	-	400
TIRRENO 170	170	35	70	26	8	8+8	455	380	385	-	435
TIRRENO 190	190	40	70	26	9	10+8	485	410	415	440	470
TIRRENO 210	210	45	70	26	10	10+10	515	445	445	475	505
TIRRENO 230	230	50	70	26	11	12+10	550	480	480	510	530



■ Erpice rotante per trattori da 50 a 110 HP. Adatta per la preparazione del terreno per la semina nel campo dell'agricoltura.

■ Power harrow for tractors between 50 and 110 HP. Suited to the preparation of seedbeds in farming applications.

■ Kreiselegge für Traktoren zwischen 50 und 110 PS. Es eignet für die Vorbereitung des Saatbettes in Landwirtschaftsflächen.

■ Herse rotative pour tracteurs entre 50 et 110 CV. Indiqué pour travailler le sol afin de préparer les terrains pour l'ensemencement dans le domaine de l'agriculture.

■ Grada rotativa para tractores desde 50 hasta 110 CV. Apta para la preparación de la tierra para la siembra en agricultura.

Mod.										
	cm	Min	Max	cm	n°	n°	Kg	Kg	Kg	Kg
ADRIATICO 150	159	50	110	28	6	6 + 6	570	590	600	675
ADRIATICO 180	182	60	110	28	7	8 + 6	620	640	650	725
ADRIATICO 205	206	60	110	28	8	8 + 8	670	690	693	780
ADRIATICO 230	229	70	110	28	9	10 + 8	720	740	737	845
ADRIATICO 250	253	80	110	28	10	10 + 10	765	790	785	905
ADRIATICO 300	299	90	110	28	12	12 + 12	860	830	890	960



■ Erpice rotante con cambio di velocità per trattori da 80 a 120 HP. Ideale per la preparazione del terreno per la semina nel campo dell'agricoltura professionale.

■ Multi-speed power harrow for tractors between 80 and 120 HP. Suited to the preparation of soil in professional farming.

■ Kreiselegge mit Wechselladgetriebe für Schlepper zwischen 80 und 120 PS. Es eignet für die Bodenvorbereitung in Großflächen.

■ Herse rotative à plusieurs vitesses pour tracteurs entre 80 et 120 CV. Indiqué pour travailler le sol afin de préparer les terrains pour l'ensemencement dans le domaine de l'agriculture professionnelle.

■ Grada rotativa con cambio de velocidades para tractores desde 80 hasta 120 CV. Apta para la preparación de la tierra para la siembra en agricultura profesional.

Mod.										
	cm	Min	Max	cm	n°	n°	Kg	Kg	Kg	Kg
ARTICO 250	253	80	120	28	10	10+10	890	890	930	1040
ARTICO 300	299	90	120	28	12	12+12	985	990	1025	1150












■ Erpice rotante con cambio di velocità per trattori da 100 a 180 HP. Attrezzatura robusta, ideale per la preparazione del terreno per la semina nel campo dell'agricoltura professionale.

■ Multi-speed power harrow for tractors between 100 and 180 HP. Heavy-duty implement, suited to the preparation of soil in professional farming.

■ Kreiselegge mit Wechselradgetriebe für Schlepper zwischen 100 und 180 PS. Verstärktes Gerät für die Bodenvorbereitung in Großflächen,

■ Herse rotative à plusieurs vitesses pour tracteurs entre 100 et 180 CV. Équipement robuste, indiqué pour travailler le sol afin de préparer les terrains pour l'ensemencement dans le domaine de l'agriculture professionnelle.

■ Grada rotativa con cambio de velocidad para tractores desde 100 hasta 180 CV. Apta para la preparación de la tierra para la siembra en agricultura profesional.

Mod.		 HP							
	cm	Min Max	cm	n°	n°	Ø 49 Kg	Ø 55 Kg	Ø 47 Kg	Ø 48 Kg
ANTARTICO 300	304	100 180	30	12	12+12	1310	1350	1360	1480
ANTARTICO 350	365	130 180	30	14	14+14	1460	1500	1510	1610
ANTARTICO 400	413	150 180	30	16	16+16	1560	1600	1610	1740












■ Erpice pieghevole per trattori da 80 a 150 HP. Adatto per la preparazione e il miglioramento del terreno per la semina nel campo dell'agricoltura professionale, a ingombro ridotto per il trasporto su strada.

■ Power harrow with folding system, for tractors from 80 up to 150 HP. Suited to preparation of soil in professional farming.

■ Zusammenklappbar Kreiselegge für Schlepper zwischen 80 und 150 PS. Es eignet sich für die Bodenvorbereitung in Großflächen.

■ Herse rotative repliable pour tracteurs entre 80 et 150 CV. Indiqué pour travailler le sol afin de préparer et améliorer les terrains pour l'ensemencement dans le domaine de l'agriculture professionnelle, dimensions réduites pour le transport sur route.

■ Grada rotativa plegable para tractores desde 80 hasta 150 CV. Apta para la preparación de la tierra para la siembra en agricultura profesional.

Mod.		 HP								
	cm	Min	Max	cm	n°	n°	Ø 43 Kg	Ø 48 Kg	Ø 47 Kg	Ø 48 Kg
INDIANO 300	314	80	150	28	12	12+12	1315	1335	1405	1480
INDIANO 360	361	100	150	28	14	14+14	1480	1500	1585	1685
INDIANO 400	408	130	150	28	16	16+16	1645	1675	1760	1895












■ Erpice pieghevole con cambio di velocità per trattori da 120 a 230 HP. Adatto per la preparazione e il miglioramento del terreno per la semina nel campo dell'agricoltura professionale, a ingombro ridotto per il trasporto su strada.

■ Power harrow with folding system and multi-speed gearbox, for tractors from 120 up to 230 HP. Suited to preparation of soil in professional farming.

■ Zusammenklappbar Kreiselegge mit Wechselradgetriebe, für Schlepper zwischen 120 und 230 PS. Es eignet sich für die Bodenvorbereitung in Großflächen.

■ Herse rotative repliable à plusieurs vitesses pour tracteurs entre 120 et 230 CV. Indiqué pour travailler le sol afin de préparer et améliorer les terrains pour l'ensemencement dans le domaine de l'agriculture professionnelle, dimensions réduites pour le transport sur route.

■ Grada rotativa plegable con cambio de velocidades para tractores desde 120 hasta 230 CV. Apta para la preparación de la tierra para la siembra en agricultura profesional.

Mod.									
	cm	Min Max	cm	n°	n°	Ø 49 Kg	Ø 55 Kg	Ø 47 Kg	Ø 48 Kg
ATLANTICO 400	408	120 230	29	16	16+16	1990	2075	2095	2210
ATLANTICO 450	455	135 230	29	18	18+18	2080	2155	2175	2340
ATLANTICO 500	502	150 230	29	20	20+20	2170	2230	2250	2475











■ Erpice pieghevole con cambio di velocità per trattori da 150 a 400 HP. Adatto per la preparazione e il miglioramento del terreno per la semina nel campo dell'agricoltura professionale, a ingombro ridotto per il trasporto su strada.

■ Power harrow with folding system and multi-speed gearbox, for tractors from 150 up to 400 HP. Suited to preparation of soil in professional farming.

■ Zusammenklappbar Kreiselegge mit Wechselradgetriebe, für Schlepper zwischen 150 und 400 PS. Es eignet sich für die Bodenvorbereitung in Großflächen.

■ Herse rotative repliable à plusieurs vitesses pour tracteurs entre 150 et 400 CV. Indiqué pour travailler le sol afin de préparer et améliorer les terrains pour l'ensemencement dans le domaine de l'agriculture professionnelle, dimensions réduites pour le transport sur route.

■ Grada rotativa plegable con cambio de velocidades para tractores desde 150 hasta 400 CV. Apta para la preparación de la tierra para la siembra en agricultura profesional.

Mod.		 HP							
	cm	Min	Max	cm	n°	n°	Kg	Kg	Kg
PACIFICO 500	502	150	400	31	20	20 + 20	2820	2870	2890
PACIFICO 600	598	180	400	31	24	24 + 24	3000	3080	3100
									3340









■ Interrasassi di piccole dimensioni progettata per trattori tra i 15 e 28 HP, concepita per lavorare in terreni sassosi allo scopo di migliorarne la preparazione; particolarmente indicata per lavori su serre, parchi e giardini.

■ Enfouisseuse de pierres compacte, projeté pour tracteurs de 15 à 28 CV, conçue pour travailler dans terrains rocailloux afin d'en améliorer la préparation; particulièrement indiquée pour travaux dans les serres, les parcs et les jardins.

■ Compact stone burier designed for tractors from 15 to 28 HP, ideal for working in stony fields in order to improve the preparation; it is particularly suited for working in greenhouses, gardens and parks.

■ Enterradora para tractores desde 15 hasta 28 CV, para trabajar en terrenos pedregosos con el fin de mejorar la preparación de la tierra, apta para parques, jardines y campos de golf.

■ Kompakt Umkehrfräse für Kleintraktoren von 15 bis 28 PS. Es eignet sich wenn Steine, Wurzel und Grasresten ganz unter den Boden gearbeitet werden sollen. Die nachlaufende Walze verdichtet anschließend das Erdreich. Ideal für Arbeit in Treibhausen, Parks und Gärten.

Mod.							
	cm	Min	Max	cm	n°	Kg	Ø 30 Kg
IS/K 90	90	15	28	12	10 + 10	180	220
IS/K 100	100	15	28	12	12 + 12	200	240
IS/K 120	120	20	28	12	14 + 14	215	260











■ Interrasassi per trattori tra i 20 e 45 HP, per lavorare in terreni sassosi allo scopo di migliorare la preparazione del suolo non solo in agricoltura, ma anche nelle serre, nei parchi, nei giardini e nei campi da golf.

■ Stone burier for tractors from 20 to 45 HP, ideal for working in stony fields in order to improve the preparation, not only for farming purposes, but also in greenhouses, parks, gardens and golf yards.

■ Kompakt Umkehrfräse für Traktoren von 20 bis 45 PS. Es eignet sich wenn Steine, Wurzel und Grasresten ganz unter den Boden gearbeitet werden sollen. Die nachlaufende Walze verdichtet anschließend das Erdreich. Ideal für Arbeit in Treibhausen, Parks, Gärten und Sportplätze.

■ Enfouisseuse de pierres pour tracteurs de 20 et 45 CV, pour travailler dans des terrains rocaillieux afin d'améliorer la préparation du sol, non uniquement dans le domaine agricole, mais aussi dans les serres, dans les parcs, les jardins et les terrains de golf.

■ Enterradora para tractores desde 20 hasta 45 CV, para trabajar en terrenos pedregosos con el fin de mejorar la preparación de la tierra, no sólo en la agricultura sino también en parques, jardines y campos de golf.

Mod.		 HP							
	cm	Min	Max	cm	n°	Kg	Ø 41 Kg	Ø 32 Kg	Ø 37 Kg
IS/L 100	101	20	45	12	12 + 12	315	370	345	325
IS/L 120	117	30	45	12	14 + 14	335	405	375	445
IS/L 135	133	35	45	12	16 + 16	355	435	410	435











■ Interrasassi per trattori con potenza da 30 a 75 HP per lavorare in terreni sassosi, per migliorare la preparazione del suolo non solo in agricoltura, ma anche nelle serre, nei parchi, nei giardini e nei campi da golf.

■ Stone burier for tractors from 30 to 75 HP, ideal for working in stony fields, in order to improve the soil preparation not only for agricultural purposes, but also for greenhouses, parks, gardens and golf yards.

■ Umkehrfräse für Traktoren von 30 bis 75 PS. Es eignet sich wenn Steine, Wurzel und Grasresten ganz unter den Boden gearbeitet werden sollen. Die nachlaufende Walze verdichtet anschließend das Erdreich. Ideal für Arbeit in Landwirtschaftsbereich, sowie in Treibhäusern, Parks, Gärten und Sportplätze.

■ Enfouisseuse de pierres pour tracteurs de 30 et 75 CV, pour travailler dans des terrains rocailleux afin d'améliorer la préparation du sol non uniquement dans le domaine agricole, mais aussi dans les serres, les parcs afin de produire un terrain très fin, dans les jardins et les terrains de golf.

■ Enterradora para tractores desde 30 hasta 75 CV, para trabajar en terrenos pedregosos con el fin de mejorar la preparación de la tierra, no sólo en la agricultura sino también en parques, jardines y campos de golf.

Mod.		 HP							
	cm	Min	Max	cm	n°	Kg	Ø 41 Kg	Ø 43 Kg	Ø 48 Kg
IS/M 120	120	30	75	18	12 + 12	465	545	-	-
IS/M 140	140	35	75	18	14 + 14	505	590	570	685
IS/M 165	165	40	75	18	16 + 16	550	635	620	735
IS/M 185	185	50	75	18	18 + 18	590	680	665	785
IS/M 205	205	60	75	18	20 + 20	630	720	700	835










■ Interrasassi per trattori con potenza da 130 a 220 Hp. Interrasassi professionale molto robusta concepita per lavorare grandi appezzamenti di terreno, particolarmente sassosi allo scopo di migliorarne la loro preparazione.

■ Stone burier for tractors from 130 to 220 HP. Professional heavy duty stone burier designed for working on big and stony plots of land, in order to improve the preparation of the soil.

■ Verstärkte und professionelle Umkehrfräse für Traktoren von 130 bis 220 PS. Es eignet sich wenn Steine, Wurzel und Grasresten ganz unter den Boden gearbeitet werden sollen. Die nachlaufende Walze verdichtet anschließend das Erdreich. Ideal für allgemeine Landwirtschaftsbereiche, große Fläche und Intensivgebrauch.

■ Enfouisseuse de pierres pour tracteurs de 130 et 220 CV. Enfouisseuse de pierres professionnelle très robuste conçue pour travailler des grosses pièces de terre, particulièrement rocailleuses afin d'en améliorer la préparation.

■ Enterradora profesional para tractores desde 130 hasta 220 CV, para trabajar en terrenos pedregosos con el fin de mejorar la preparación de la tierra.

Mod.		 HP						
	cm	Min	Max	cm	n°	Ø 41 Kg	Ø 43 Kg	Ø 48 Kg
IS/P 250	247	130	220	30	27 + 27	1900	1800	2000
IS/P 300	299	160	220	30	33 + 33	2070	2070	2270
IS/P 350	350	180	220	30	39 + 39	2285	2320	2520
IS/P 400	400	200	220	30	45 + 45	2500	2600	2800

NOTE / NOTES / NOTES / ANMERKUNGEN / NOTAS

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Via Musi, 1/A-3
37042 Caldiero (Verona) ITALY
Tel. +39.045.6139711
Fax +39.045.6150251
info@bertima.it

www.bertima.it



 **MADE IN ITALY**